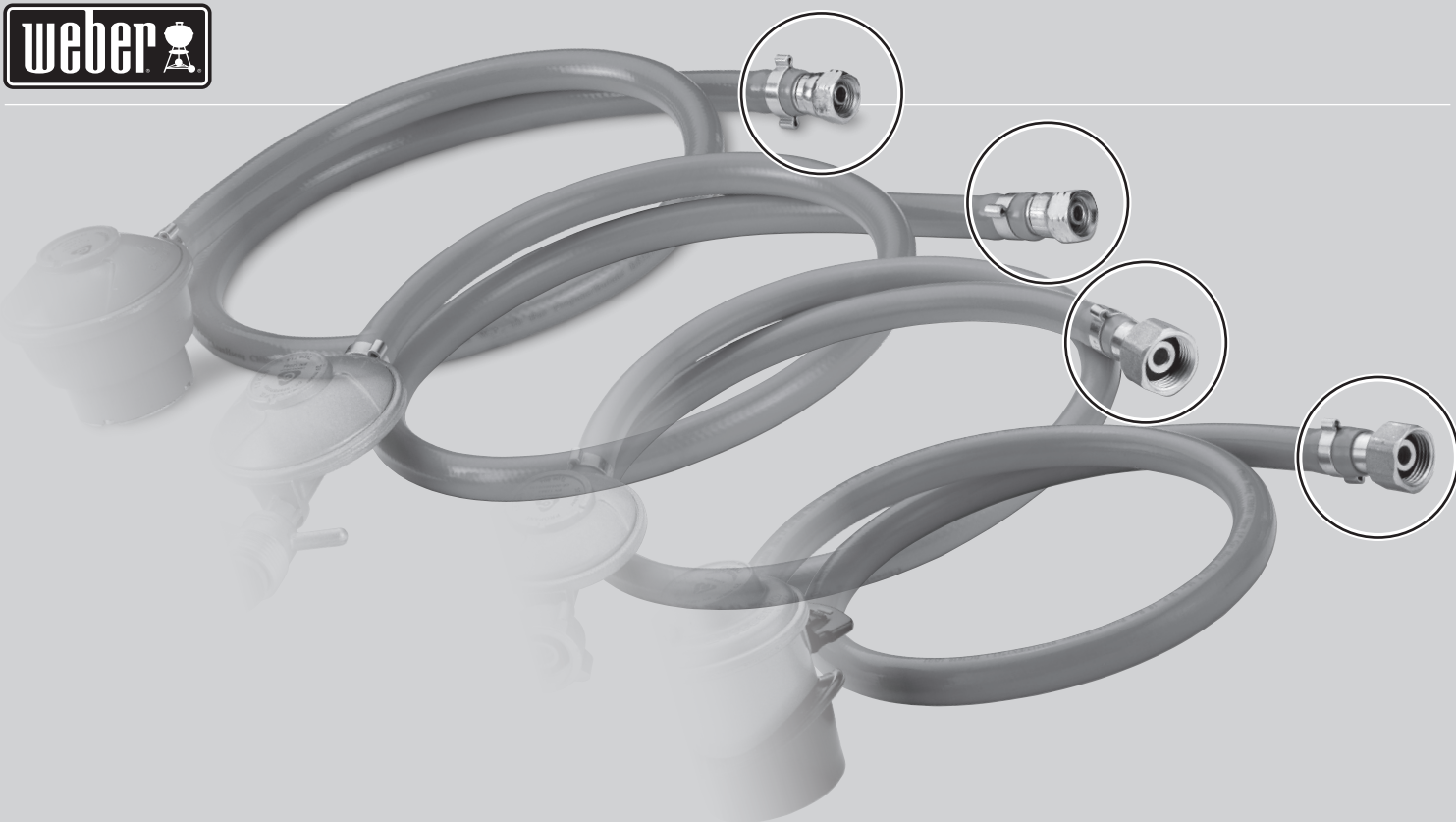




LP HOSE AND REGULATOR / NG HOSE REPLACEMENT INSTRUCTIONS

- ES** INSTRUCCIONES DE SUSTITUCIÓN DEL TUBO FLEXIBLE DE GAS PROPANO LÍQUIDO Y DEL REGULADOR / TUBO FLEXIBLE DE GAS NATURAL
- FR** INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT DU TUYAU DE GAZ ET DU DÉTendeur POUR UNITÉS À GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ / ET DU TUYAU DE GAZ NATUREL
- DE** AUSTAUSCHANLEITUNGEN FÜR LP-SCHLAUCH UND -REGLER / ERDGASSCHLAUCH
- FI** NESTEKAASULETKUN JA SÄÄTIMEN / MAAKAASULETKU VAIHTAMISOHJEET
- NO** INSTRUKSJONER FOR SKIFTE AV LP-SLANGE OG REGULATOR / NG-SLANGE
- DA** ANVISNINGER FOR UDSKIFTNING AF LP-SLANGE OG REGULATOR / NG-SLANGE

- SV** INSTRUKTIONER FÖR BYTE AV LP-SLANG OCH REGULATOR / NG-SLANG
- NL** VERVANGINGSINSTRUCTIES PROPAANGASSLANG EN GASDRUKREGELAAR / AARDGASSLANG
- IT** ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEL TUBO E REGOLATORE GPL / TUBO GAS NATURALE
- PT** INSTRUÇÕES PARA A SUBSTITUIÇÃO DA MANGUEIRA DE GÁS COM DISTENSOR DE LP / MANGUEIRA DE GN
- PL** INSTRUKCJA WYMIANY WEŻA I REDUKTORA CIEKŁEGO PROPANU / WEŻA GAZU ZIEMNEGO
- CS** POKYNY PRO VÝMĚNU HADICE NA KAPALNÝ PROPÁN A REGULÁTORU / HADICE NA ZEMNÍ PLYN

- RU** ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ШЛАНГА И РЕГУЛЯТОРА ДЛЯ СЖИЖЕННОГО ПРОПАНА (LP) / ШЛАНГА ДЛЯ ПРИРОДНОГО ГАЗА (NG)
- SK** POKYNY NA VÝMENU HADICE NA TEKUTÝ PROPÁN A REGULÁTORA / PLYNOVEJ HADICE
- ET** VEDELPROPAANGAASI VOOLIKU JA REGULAATORI / MAAGAASI VOOLIKU ASENDAMISE JUHISED
- LT** ŠP ŽARNOS IR REGULATORIAUS / GD ŽARNOS KEITIMO INSTRUKCIJOS
- LV** ŠP GĀZES ŠĻŪTENES UN REGULĀTORA / DG ŠĻŪTENES NOMAIŅAS INSTRUKCIJAS
- IS** LEIÐBEININGAR UM AÐ SKIPTA UM SLÖNGU OG ÞRÝSTJAFNARA FYRIR FLJÓTANDI PRÓPANGAS / JARÐGASSLÖNGU

NOTE: Grills illustrated may differ slightly from model purchased.

- ES** NOTA: Puede que las parrillas de las ilustraciones difieran ligeramente de las incluidas con el modelo adquirido.
- FR** À NOTER : les barbecues illustrés peuvent légèrement différer du modèle acheté.
- DE** HINWEIS: Das erworbene Grillmodell kann geringfügig von der Darstellung abweichen.
- FI** HUOMAA: Kuvissa näkyvät grillit saattavat erota hieman ostetusta mallista.
- NO** MERK: Det kan hende at grillene som er illustrert, er litt annerledes enn modellen du har kjøpt.
- DA** BEMÆRK: Den viste grill kan afvige lidt fra den model, du har købt.

- SV** OBS: De grillar som visas kan skilja sig något från den köpta modellen.
- NL** OPMERKING: de grills die in de illustraties worden weergegeven, kunnen licht verschillen van het model dat u heeft aangeschaft.
- IT** NOTA: i barbecue illustrati possono differire leggermente dal modello acquistato.
- PT** NOTA: os grelhadores ilustrados podem divergir ligeiramente do modelo adquirido.
- PL** UWAGA: Grille przedstawione na ilustracji mogą wyglądać nieco inaczej niż zakupiony model.
- CS** POZNÁMKA: Grily na obrázku mohou být odlišné od zakoupeného modelu.

- RU** ПРИМЕЧАНИЕ. Гриль на иллюстрации может немного отличаться от приобретенной вами модели.
- SK** POZNÁMKA: Zobrazené grily sa môžu trochu líšiť od zakúpeného modelu.
- ET** MÄRKUS. Illustratsioonil näidatud grillahjud võivad ostetud mudelist pisut erineda.
- LT** PASTABA. Pavaizduoti keptuvai gali nežymiai skirtis nuo įsigyto modelio.
- LV** PIEZĪME. Attēlos redzami grili var nedaudz atšķirties no iegādātā modeļa.
- IS** ATHUGIÐ: Grillið sem sýnt er á myndinni kann að vera örlítið frábrugðið grillinu sem keypt var.

⚠ WARNING: BEFORE PERFORMING ANY WORK, MAKE SURE THAT THE GAS SUPPLY IS TURNED OFF AT THE SOURCE. FAILURE TO FOLLOW DANGERS, WARNINGS, AND CAUTIONS CONTAINED IN THIS INSTRUCTION SHEET MAY CAUSE A FIRE OR AN EXPLOSION RESULTING IN SERIOUS PERSONAL INJURY OR DEATH AS WELL AS DAMAGE TO PROPERTY.

- ES** ⚠ ADVERTENCIA: ANTES DE LLEVAR A CABO CUALQUIER TAREA, ASEGÚRESE DE INTERRUPTIR EL SUMINISTRO DE GAS EN LA FUENTE. IGNORAR LAS INDICACIONES DE PELIGRO, ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN QUE CONTIENE ESTA HOJA DE INSTRUCCIONES PUEDE DAR LUGAR A INCENDIOS O EXPLOSIONES RESULTANTES EN LESIONES PERSONALES GRAVES O FALLECIMIENTOS, ASÍ COMO DAÑOS MATERIALES.
- FR** ⚠ AVERTISSEMENT : AVANT D'ENTREPRENDRE TOUTE INTERVENTION, VEILLEZ À CE QUE L'ALIMENTATION EN GAZ SOIT COUPÉE À LA SOURCE. TOUTE TRANSGRESSION DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX RISQUES, AUX AVERTISSEMENTS OU AUX MISES EN GARDE PRÉSENTES DANS CE MANUEL D'INSTRUCTIONS PEUT ÊTRE À L'ORIGINE D'UN INCENDIE OU D'UNE EXPLOSION ENTRAÎNANT DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT AINSI QUE DES DÉGÂTS MATÉRIELS.
- DE** ⚠ WARNUNG: BEVOR SIE MIT DEN ARBEITEN BEGINNEN, STELLEN SIE SICHER, DASS DIE GASZUFUHR AN DER QUELLE ABGEDREHT IST. BEI NICHTBEACHTUNG DER HINWEISE „GEFAHR“, „WARNUNG“ UND „VORSICHT“ IN DIESER ANLEITUNG KÖNNEN IHRE HANDLUNGEN BRÄNDE ODER EXPLOSIONEN VERURSACHEN, DIE WIEDERUM ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER TODESFÄLLEN SOWIE ZU SACHBESCHÄDIGUNGEN FÜHREN KÖNNEN.
- FI** ⚠ VAROITUS: VARMISTA AINA ENNEN TOIMENPIDETTÄ, ETTÄ KAASUPULLON VENTTIILI ON SULJETTU. TAMÄN OHJEEN VAARALAUSEKKEIDEN, VAROITUSTEN JA HUOMAUTUSTEN NOUUTTAMATTA JÄTTÄMINEN SAATTAA AIHEUTTAA TULIPALON, RAJAHÄYKSEN TAI RAKENNEVIAN, JONKA SEURAUKSENA VOI OLLA VAKAVA LOUKKAANTUMINEN TAI KUOLEMANTAPAUS SEKÄ OMAISUUDEN VAHINGOITUMINEN.
- NO** ⚠ ADVARSEL: FØR DU UTFØRER NOE ARBEID, MÅ DU SØRGE FOR AT GASSILFØRSELEN ER SLÅTT AV VED KILDEN. HVIS DU IKKE ETTERFØLGER FARENE, ADVARSENE OG FORSIKTIGHETENE SOM ER ANGITT I DETTE INSTRUKSJONSARKET, KAN DET FORÅRSÅKE BRANN ELLER EKSPLOSJON. DETTE KAN FØRE TIL ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØD, SA VEL SOM SKADE PÅ EIENDOM.
- DA** ⚠ ADVARSEL: INDEN DU UDFØRER ARBEJDE PÅ GRILLEN, SKAL DU KONTROLLERE, AT DER ER LUKKET FOR GASTILFØRSELN VED KILDEN. HVIS DU IKKE ER OPMÆRKSOM PÅ DE ADVARSLER OG SIKKERHEDSANVISNINGER, DER ER INDEHOLDT I DENNE VEJLEDNING, KAN DET FØRE TIL BRAND ELLER EKSPLOSJON, SOM KAN MEDFØRE ALVORLIGE PERSONSKADER ELLER DØD SAMT MATERIELLE SKADER.

- SV** ⚠ VARNING! KONTROLLERA ATT GASOLTILLFÖRSELN ÄR AVSTÄNGD VID GASOLFLASKAN INNAN ARBETE UTFÖRS. OM INTE ALL INFORMATION OM FAROR, VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER I DETTA INSTRUKTIONSBLAD FÖLJS KAN BRAND ELLER EXPLOSION UPPTÄ, VILKET KAN RESULTERA I ALLVARLIGA PERSONSKADOR ELLER DÖDSFALL SAMT EGENDOMSSKADOR.
- NL** ⚠ WAARSCHUWING: ZORG ERVOOR DAT DE GASTOEVOER AAN DE BRON IS AFGESLOTEN VOORDAT U ENIGE WERKZAAMHEDEN ONDERNEEMT. WANNEER U DE GEVAREN EN WAARSCHUWINGEN OP DIT INSTRUCTIEBLAD NIET IN ACHT NEEMT, KAN DIT TOT BRAND, EXPLOSIE, OF STRUCTURELE DEFECTEN LEIDEN, HETGEEN ERNSTIGE VERWONDINGEN KAN VEROORZAKEN OF DODELIJKE GEVOLGEN KAN HEBBEN, EVENALS EIGENDOMSSCHADE.
- IT** ⚠ AVVERTENZA: PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI LAVORO, ASSICURARSI CHE L'ALIMENTAZIONE DEL GAS SIA SCOLLEGATA ALLA FONTE. IL MANCATO RISPETTO DELLE AVVERTENZE E DEGLI AVVISI SUI PERICOLI CONTENUTI IN QUESTE ISTRUZIONI POTREBBE CAUSARE INCENDI O ESPLOSIONI CON CONSEGUENTI GRAVI LESIONI PERSONALI O MORTE, OLTRE A DANNI MATERIALI.
- PT** ⚠ AVISO! ANTES DE REALIZAR QUALQUER TRABALHO, CERTIFIQUE-SE DE QUE A ALIMENTAÇÃO DE GÁS ESTÁ DESLIGADA NA FONTE. A NÃO OBSERVÂNCIA DE PERIGOS, AVISOS E PRECAUCÕES PRESENTES NESTAS INSTRUÇÕES PODE CAUSAR UM INCÊNDIO OU UMA EXPLOSAO, TENDO COMO CONSEQUÊNCIA FERIMENTOS GRAVES OU MORTE, BEM COMO DANOS MATERIAIS.
- PL** ⚠ OSTRZEŻENIE: PRZED ROZPOCZĘCIEM PRAC NAŁEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE DOPŁYW GAZU JEST ODCIĘTY Z ŹRÓDŁA. NIEPRZESTRZEGANIE ZALECEŃ OZNACZONYCH JAKO NIEBEZPIECZESTWO, OSTRZEŻENIE LUB OSTROŻNIE ZAMIESZCZONYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ POŻAR LUB WYBUCH, A W REZULTACIE DOPROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA LUB ŚMIERCI ORAZ SZKOD MATERIALNYCH.
- CS** ⚠ VAROVÁNÍ: NEŽ BUDETE PROVÁDĚT JAKOUKOLIV PRÁCI, NEZAPOMĚŇTE SE UJISTIT, ŽE PŘÍVOD PLYNU JE VYPNUTÝ. NEUPOSLÉCHNUTÍ VAROVÁNÍ PŘED HROZBAMI A UPOZORNĚNÍ OSAZENÝCH V TĚCHTO POKYNECH MŮŽE ZPŮSOBIT POŽÁR NEBO VÝBUCH, KTERÉ MOHOU MÍT ZA NÁSLEDEK ZRAŇENÍ NEBO SMRT OSOB A TAKÉ ŠKODU NA MAJETKU.

- RU** ⚠ ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ВЫПОЛНЕНИЕМ ЛЮБЫХ ДЕЙСТВИЙ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ПОДАЧА ГАЗА ОТКЛЮЧЕНА В ИСТОЧНИКЕ ПОДАЧИ. ИГНОРИРОВАНИЕ УКАЗАНИЙ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ ОБ ОПАСНОСТИ ИЛИ УГРОЗЕ В ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ПОЖАРА ИЛИ ВЗРЫВА, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ТЯЖЕЛОЙ ТРАВМЕ ИЛИ ГИБЕЛИ, А ТАКЖЕ ПОВРЕЖДЕНИЮ ИМУЩЕСТВА.
- SK** ⚠ VAROVANIE: PRED ZAHÁJENÍM AKEJKOLVEK ČINNOSTI SA UJISTITE, ŽE PRÍVOD PLYNU JE VYPNUTÝ V MIESTE ZDROJA. NERESPEKTOVANIE VÝSTRAH, UPOZORNENÍ A VAROVANÍ, KTORÉ OBSAHUJE TENTO INŠTRUKČNÝ LIST, MOŽE SPÔSOBIŤ POŽIAR ALEBO VÝBUCH, VEDÚCI K VÁŽNEMU ZRANENIU ALEBO SMRTI, AKO AJ K POŠKODENIU MAJETKU.
- ET** ⚠ HOIATUS! ENNE MIS TAHEŠ TÕO TEGEMIST VEENDUGE, ET GAASIVARUSTUS OLEKS TOITEALLIKA JUURES KINNI KEERATUD. SELLEL JUHISTELEHEL TOODUD OHUTEADETE, HOIATUSTE JA ETTEVAATUSABINOODE EIRAMINE VÕIB PÕHJUSTADA TULEKAHU VÕI PLAHVATUSE, MILLE TAGAJÄRJES ON RASKE KEHAVIGASTUS VÕI SURM, SAMUTI VARA KAHJUSTAMINE.
- LT** ⚠ ĮSPĖJIMAS: PRIEŠ ATLIKDAAMI BŲT KOKIUS DARBUS ĮSITIKINKITE, KAD DUJŲ TIEKIMAS YRA ĮSJUNGTAS TIES ŠALTINIŲ. JEI NEPAISYSITE ŠIOJE INSTRUKCIJOJE NURODYTU PAVOJŲ, ĮSPĖJIMŲ IR PERSPĖJIMŲ, DĖL JŲSŲ VEIKSMŲ GALI KILTĮ GAISRAS ARBA SPROGIMAS, SUKELIANTIS SUNKIUS SUŽALOJIMUS AR MIRTĮ IR TAIP PAT ŽALĄ NUOSAVYBEI.
- LV** ⚠ BRĪDINĀJUMS! PIRMS JEBKĀDU DARBU VEIKŠANAS NODROŠINĒT, KA GĀZES PĀDEVĒ NO AVOTA IR ATVIENOTA. JA NETIEK IEVĒROTI NORĀDĪJUMI PAR APDROUDEJUMU, BRĪDINĀJUMU UN PIESĀROZĪBAS PASĀKUMI, KAS IETVERTI SAJĀ NORĀDĪJUMU LAPĀ, VAR TIKT IZRAISĪTS UGUNSGRĒKS VAI EKSPLOZIJĀ, RADOT SMAGUS MIESAS BOJĀJUMUS VAI IZRAISOT NĀVI, KĀ ARĪ BOJĀJUMI ĪPAŠUMAM.
- IS** ⚠ VÍÐVÖRUN: ÁÐUR EN NOKKUR VINNA FER FRAM VIÐ GRILLID SKAL GÆTA PESS AD LOKAD SÉ FYRIR GASFLÆÐID UR KÚTNUM. EF HATTUMERKINGUM, VÍÐVÖRUNUM OG VARNADARORDUM Á PESSU LEIÐBEININGABLAÐI ER EKKI FLYGT GETUR ÞAD YALDID ELDSVOÐA EÐA SPRENGINGU SEM VELÐUR ALVARLEGUM SLYSUM A FOLKI OG EIGNAÐJONI.

- EN** ⚠ CAUTION: MAKE SURE GRILL IS OFF AND COOL BEFORE BEGINNING ANY REPAIR.
- ES** ⚠ PRECAUCIÓN: ASEGÚRESE DE QUE LA PARRILLA ESTÉ APAGADA Y FRÍA ANTES DE LLEVAR A CABO UNA REPARACIÓN.
- FR** ⚠ MISE EN GARDE : ASSUREZ-VOUS QUE LE BARBECUE EST ÉTEINT ET FROID AVANT D'ENTREPRENDRE TOUT TYPE DE RÉPARATION.
- DE** ⚠ VORSICHT: STELLEN SIE SICHER, DASS DER GRILL AUSGESCHALTET UND ABGEGÜHLT IST, BEVOR SIE MIT REPARATURARBEITEN BEGINNEN.
- FI** ⚠ HUOMAUTUS: VARMISTA ENNEN KORJAUSTOIMENPITEITÄ, ETTÄ GRILLI ON SAMMUTETTU JA JÄÄHTYNYT.
- NO** ⚠ FORSIKTIG: SØRG FOR AT GRILLEN ER AVSLÅTT OG AVKJØLT FØR DU UTFØRER NOEN REPARASJONER.
- DA** ⚠ FORSIGTIG: KONTROLLER, AT GRILLEN ER SLUKKET OG KØLET NED, INDEN DU PÅBEGYNDER EVENTUELLE REPARATIONER.

- SV** ⚠ VAR FÖRSIKTIG! SE TILL ATT GRILLEN ÄR AVSTÄNGD OCH KALL INNAN DU BÖRJAR REPARERA DEN.
- NL** ⚠ WAARSCHUWING: ZORG ERVOOR DAT DE GRILL UIT STAAT EN IS AFGEKOELD VOORDAT U ENIGE REPARATIEWERKZAAMHEDEN UITVOERT.
- IT** ⚠ ATTENZIONE: ASSICURARSI CHE LA GRIGLIA SIA SPENTA PRIMA DI AVVIARE QUALSIASI RIPARAZIONE.
- PT** ⚠ CUIDADO: CERTIFIQUE-SE DE QUE O GRELHADOR ESTÁ DESLIGADO E FRIO ANTES DE INICIAR QUALQUER REPARAÇÃO.
- PL** ⚠ OSTROŻNIE: PRZED PRZYSTAPIENIEM DO NAPRAWY NAŁEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE GRILL JEST WYŁĄCZONY I ZIMNY.
- CS** ⚠ UPOZORNĚNÍ: PŘED TÍM, NEŽ ZAPOČNETE JAKÉKOLIV OPRAVY, UJISTĚTE SE, ŽE JE GRIL VYPNUTÝ A CHLADNÝ.

- RU** ⚠ ОСТОРОЖНО! ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ КАКОЙ-ЛИБО РЕМОНТ, УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ГРИЛЬ ОТКЛЮЧЕН И ОСТЫЛ.
- SK** ⚠ UPOZORNENIE: PRED ZAHÁJENÍM OPRAVY SA UJISTITE, ŽE GRIL JE VYPNUTÝ A VYCHLADOL.
- ET** ⚠ ETTEVAATUST! ENNE MIS TAHEŠ PARANDUSTÕO TEGEMIST VEENDUGE, ET GRILL OLEKS VÄLJA LÜLITATUD JA JAHTNUUD.
- LT** ⚠ PERSPĖJIMAS: PRIEŠ PRADEDAAMI BŲT KOKĮ REMONTĄ, ĮSITIKINKITE, KAD KEPTUVAS YRA ĮSJUNGTAS IR ATVEŠĖS.
- LV** ⚠ BRĪDINĀJUMS! PIRMS JEBKĀDU REMONTADARBU VEIKŠANAS NOTEIKTI IZSLĒDZIET GRILU UN ATDZESĒJĒT TO.
- IS** ⚠ VARÐU: GÆTTU PESS AD SLÖKKT SÉ Á GRILLINU OG ÞAD SÉ KALT ÁÐUR EN NOKKUR VÍÐGERÐ HEFT.

1

See Owner's Guide for complete instructions for disconnecting gas source.

If you do not have an owner's guide, contact the Customer Service Representative in your area using the contact information on our website. Log onto www.weber.com

- ES** Consulte el manual del propietario y siga las instrucciones de desconexión de la fuente de gas.
Si ha perdido o extraviado el manual, póngase en contacto con el representante de atención al cliente de su zona usando la información de contacto disponible en nuestro sitio web. Visite www.weber.com
- FR** Vous trouverez les instructions complètes sur la procédure à suivre pour débrancher l'arrivée de gaz dans le mode d'emploi.
Si vous ne disposez pas du mode d'emploi, contactez le représentant du service à la clientèle de votre région en vous référant aux coordonnées indiquées sur notre site Internet. Se connecter à www.weber.com
- DE** Im Benutzerhandbuch finden Sie Hinweise zum Abtrennen der Gasquelle.
Sollten Sie keinen Zugang zum Benutzerhandbuch haben, wenden Sie sich bitte an einen Vertreter des Kundendienstes in Ihrer Nähe. Die entsprechenden Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website. Gehen Sie dazu auf www.weber.com
- FI** Omistajan oppaassa on ohjeet kaasupullon pois kytkemiseen.
Jos sinulla ei ole omistajan opasta, ota yhteyttä oman alueesi asiakaspalveluun täyttämällä verkkosivuiltamme oleva lomake. Lomake löytyy osoitteesta www.weber.com.
- NO** Se brukerveiledningen for fullstendige instruksjoner om hvordan du kobler fra gasskilden.
Hvis du ikke har en brukerveiledning, kan du kontakte din lokale kundeservicerepresentant ved hjelp af kontaktoplysningerne på vores hjemmeside. Gå ind på www.weber.com
- DA** I brugervejledningen kan du finde en fuldstændig vejledning i, hvordan man kobler gaskilden fra.
Hvis du ikke har en brugervejledning, kan du kontakte din lokale kundeservicerepresentant ved hjælp af kontaktoplysningerne på vores hjemmeside. Gå ind på www.weber.com

- SV** Se ägarhandboken för fullständiga anvisningar om hur du kopplar bort gasolflaskan.
Om du inte har en ägarhandbok, kontakta den lokala kundeservicerepresentanten via kontaktinformationen på vår webbplats. Logga in på www.weber.com
- NL** Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor volledige instructies voor het ontkoppelen van de gastoevoer.
Als u niet in het bezit bent van een gebruikershandleiding, neem contact op met de Klantenservicevertegenwoordiger in uw gebied via de contactinformatie op onze website. Log in op www.weber.com
- IT** Per le istruzioni complete sullo scollegamento del gas, vedere la Guida utente.
Se non si dispone della Guida utente, contattare il rappresentante del Servizio Clienti nella propria area utilizzando le informazioni di contatto sul nostro sito web. Visitare www.weber.com
- PT** Consulte o Manual do proprietário para instruções completas sobre como desligar a alimentação de gás.
Caso não possua o manual do proprietário, contate o Representante do Apoio ao Cliente da sua área, utilizando as informações de contacto na nossa página web. Aceda a www.weber.com
- PL** Kompletnie instrukcje odłączania źródła gazu można znaleźć w podręczniku użytkownika.
Jeśli nie masz podręcznika użytkownika, skontaktuj się z przedstawicielem działu obsługi klienta w swoim regionie, korzystając z informacji kontaktowych na naszej stronie internetowej. Zaloguj się na stronie www.weber.com
- CS** Pokud si chcete přečíst návod k odpojení přípojky plynu, podívejte se do Průvodce pro majitele.
Pokud příručku pro majitele nemáte, kontaktujte pracovníky zákaznického servisu pro svou oblast. Kontaktní informace naleznete na našich webových stránkách. Přihlaste se na www.weber.com

- RU** Полную инструкцию по отключению источника газа см. в руководстве владельца.
Если у вас нет руководства владельца, обратитесь к представителю службы поддержки в своем регионе. Контактную информацию вы найдете на нашем веб-сайте: www.weber.com
- SK** Kompletné pokyny pre odpojenie zdroja plynu nájdete v Návod na používanie.
Ak nemáte návod na používanie, kontaktujte zákaznické oddelenie autorizovaného servisu vo Vašom okolí pomocou kontaktných informácií na našich webových stránkach. Prihláste sa na www.weber.com
- ET** Vaadake gaasivarustuse sulgemise täielikku juhiseid kasutusjuhendist.
Kui teil kasutusjuhendit ei ole, võtke ühendust oma piirkonna klientideeninduse esindajaga, kasutades meie veebisaidil toodud kontaktandmeid. Logige sisse veebisaidile www.weber.com
- LT** Žiūrėkite naudotojo vadove pateiktas išsiamas instrukcijas, kaip atjungti dujų šaltinį.
Jei neturite naudotojo vadovo, susisiekit su Klientų aptarnavimo tarnybos atstovu savo vietovėje naudodami mūsų svetainėje pateiktą kontaktinę informaciją. Prisijunkite svetainėje www.weber.com
- LV** Visus norādījumus par gāzes padeves avota atvienošanu skatiet īpašnieka rokasgrāmatā.
Ja jums nav īpašnieka rokasgrāmatas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centra pārstāvi savā reģionā, izmantojot mūsu vietnē pieejamo kontaktinformāciju. Piesakieties vietnē www.weber.com
- IS** Ítarlegar leiðbeiningar um hvernig aftengja á gasteiðstur eru í eigendahandbókinni.
Ef þú hefur ekki eigendahandbók handbæra skaltu hafa samband við þjónustufulltrúa á þínu svæði með því að nota tengiliðaupplýsingarnar á vefsíðinu okkar. Skráðu þig inn á www.weber.com

GREASE TRAY / DISPOSABLE DRIP PAN REMOVAL

ES DESMONTAJE DE LA BANDEJA DE GRASA/BANDEJA DE GOTEO DESECHABLE

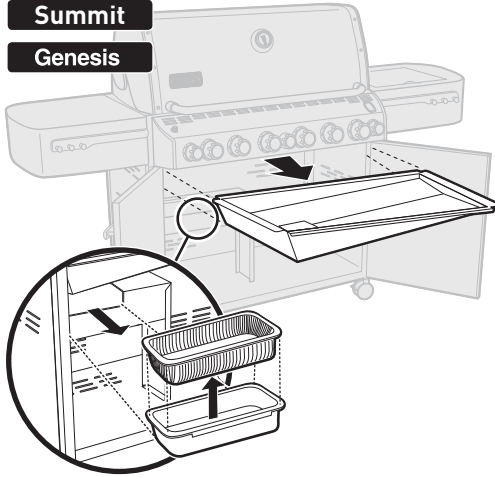
DE FETTAUFFANGSCHALE/EINWEG-TROPFSCHALE ENTFERNEN

FR RETRAIT DU BAC À GRAISSE / D'UNE BARQUETTE JETABLE

SV BORTTAGNING AV FETTBRICKA/ENGÅNGSDROPPLÅDA

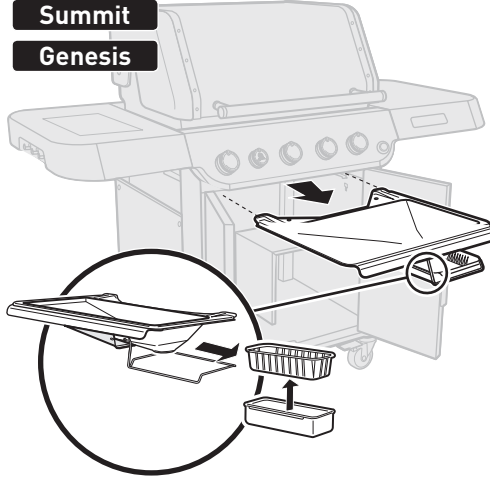
Summit

Genesis



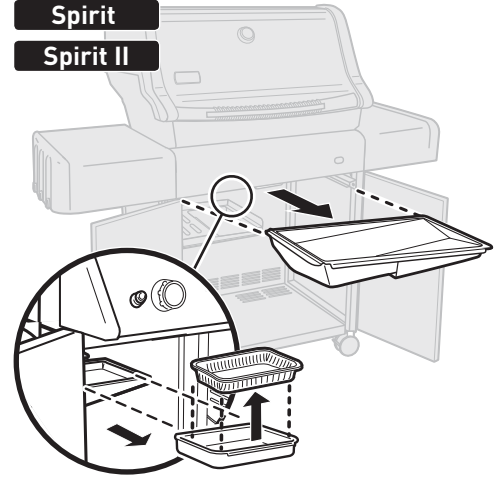
Summit

Genesis

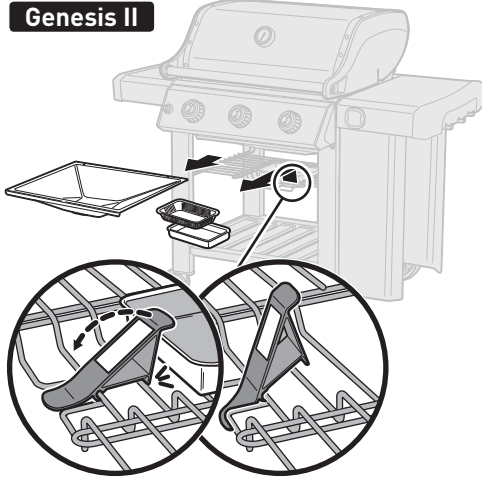


Spirit

Spirit II

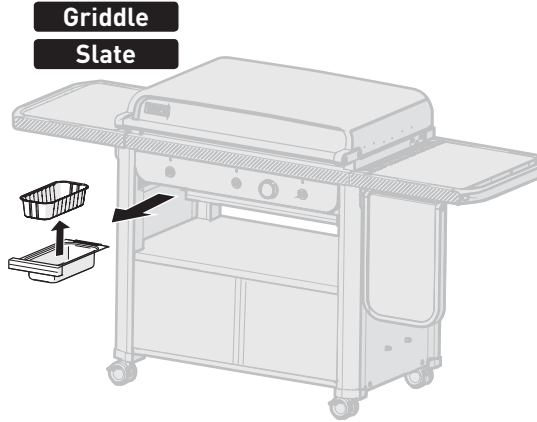


Genesis II



Griddle

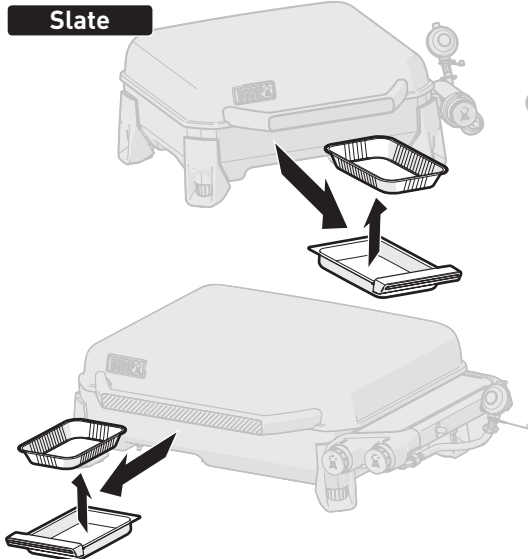
Slate



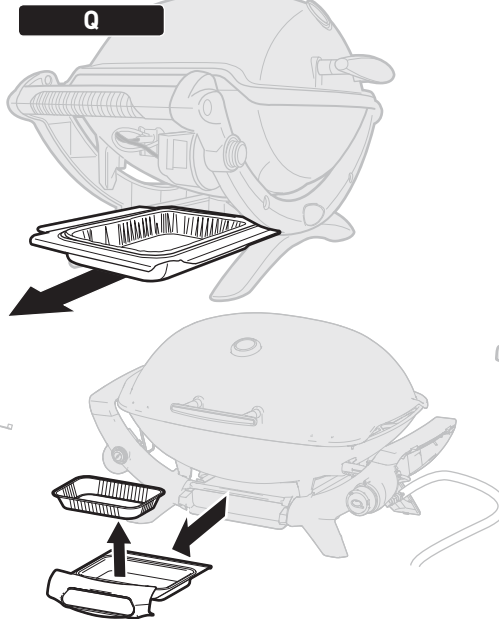
Traveler



Slate



Q



Q

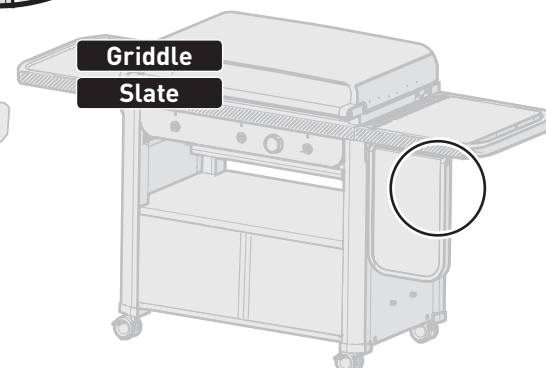
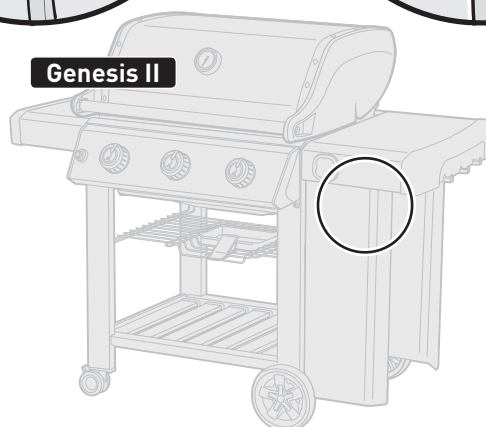
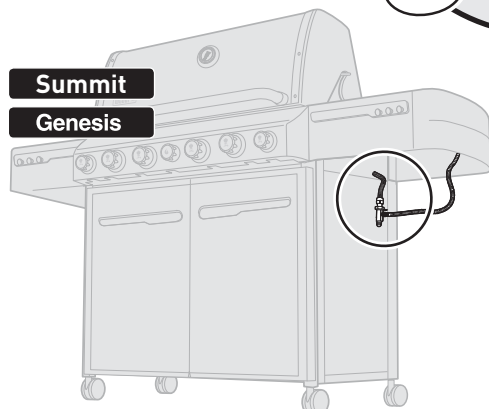
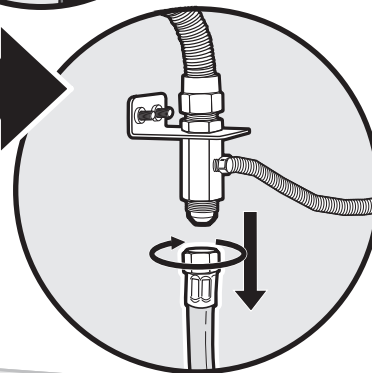
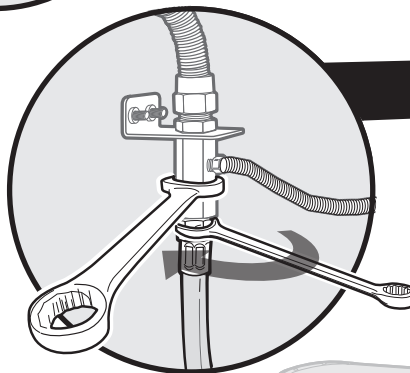
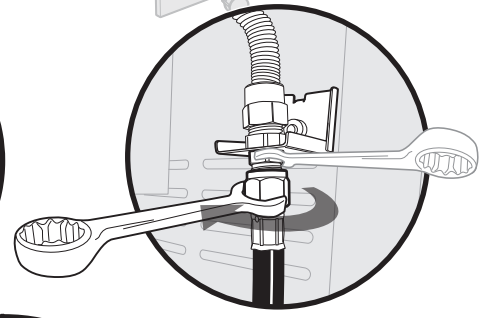
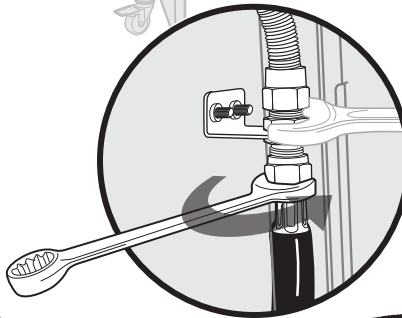
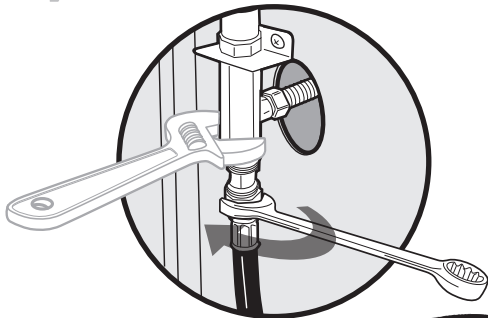
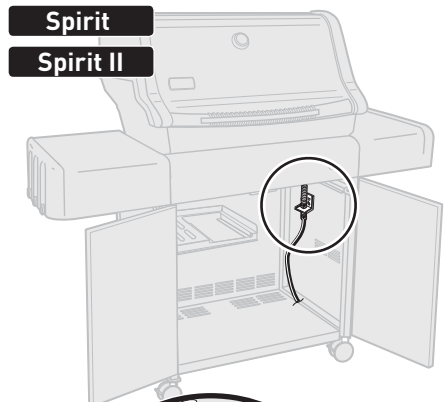
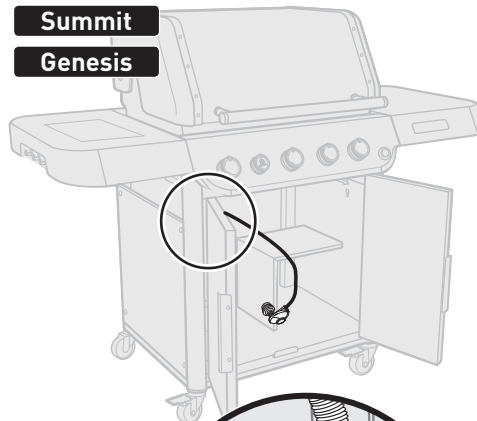
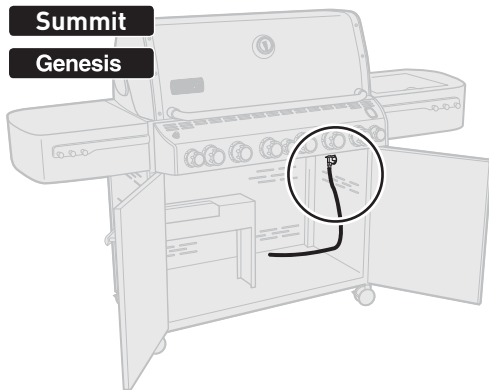


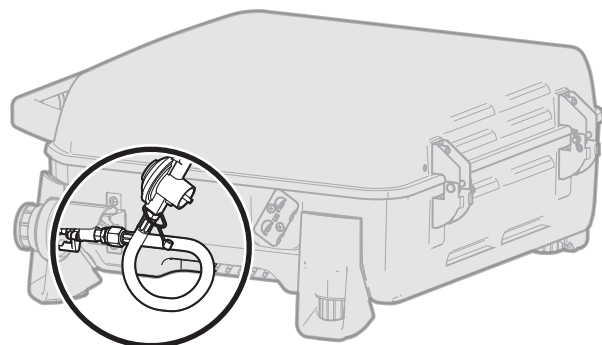
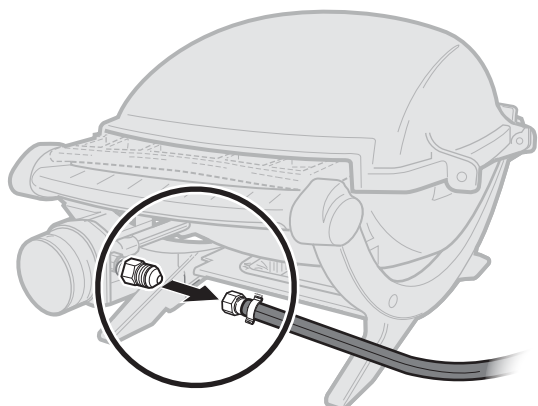
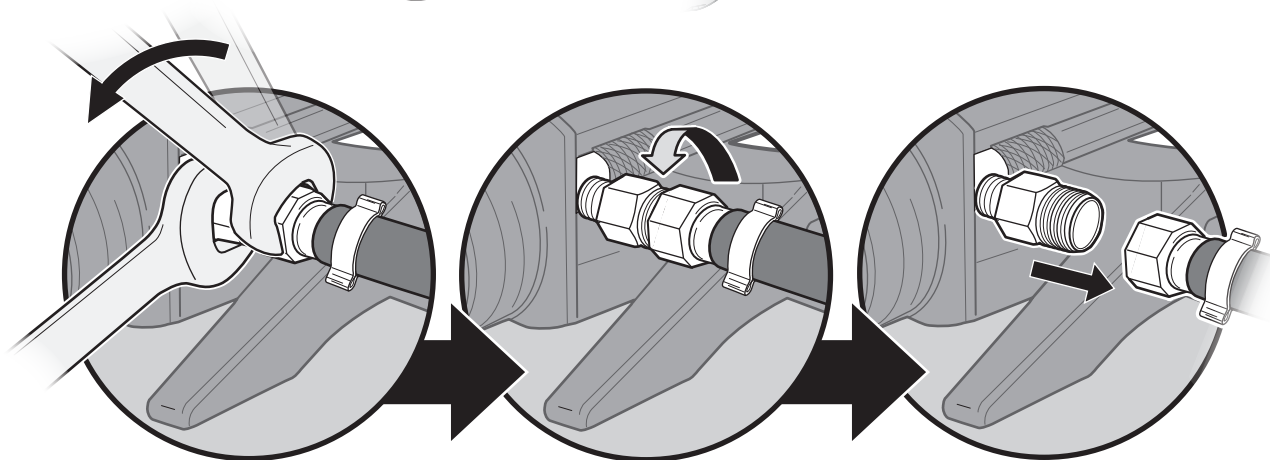
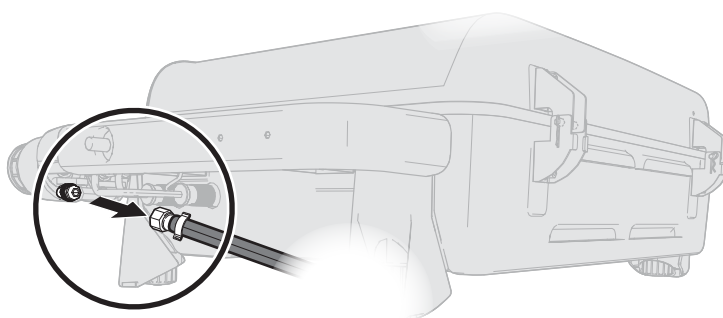
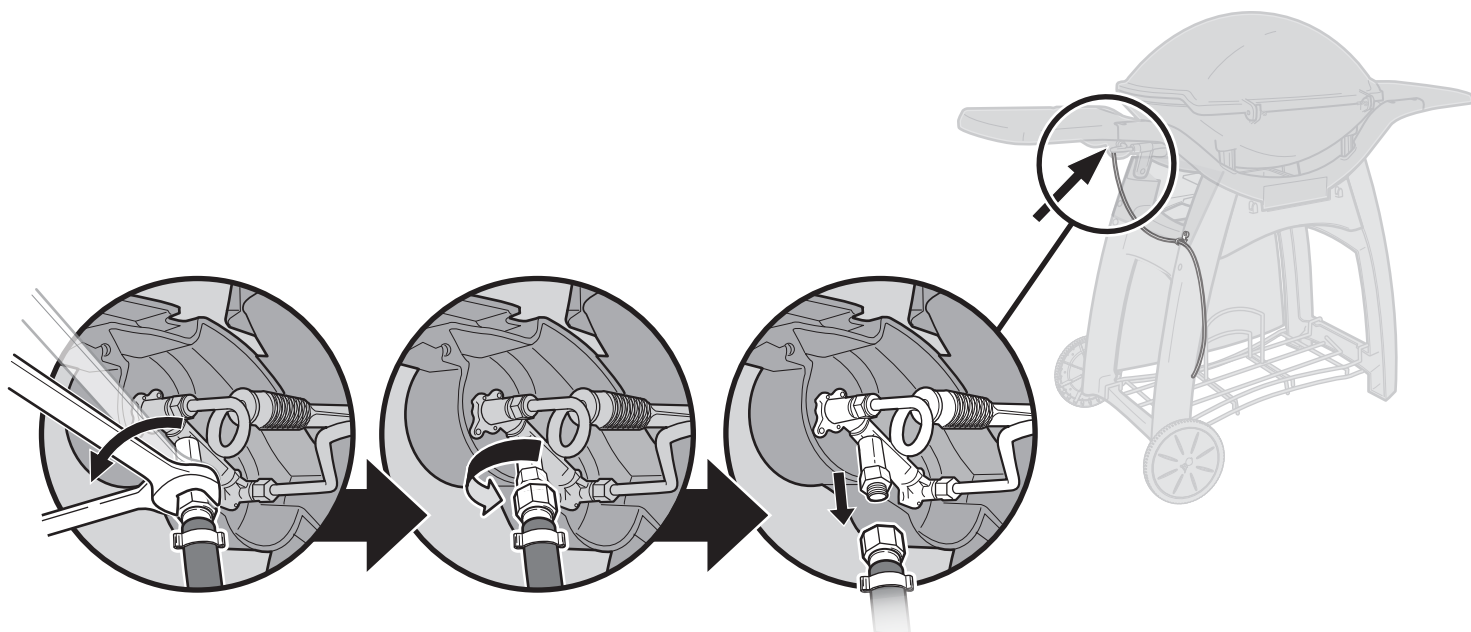
LP HOSE AND REGULATOR / NG HOSE REMOVAL

- ES** EXTRACCIÓN DEL TUBO FLEXIBLE DE GAS PROPANO LÍQUIDO Y DEL REGULADOR / DEL TUBO FLEXIBLE DE GAS NATURAL
- FR** DÉPOSE DU TUYAU DE GAZ ET DU DÉTendeur POUR UNITÉS À GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ / ET DU TUYAU DE GAZ DE GAZ NATUREL
- DE** AUSBAU DES LP-SCHLAUCHS UND -REGLERS / ERDGASSCHLAUCHS
- FI** NESTEKAASULETKUN JA SÄÄTIMEN / MAAKAASULETKUN IRROTUS
- NO** LP-SLANGE OG REGULATOR / DEMONTERING AV NG-SLANGE
- DA** AFMONTERING AF LP-SLANGE OG REGULATOR / NG-SLANGE

- SV** BORTTAGNING AV LP-SLANG OCH REGULATOR / NG-SLANG
- NL** PROPAANGASSLANG EN -GASDRUKREGELAAR / AARDGASSLANG VERWIJDEREN
- IT** SMONTAGGIO DEL TUBO E REGOLATORE GPL / TUBO GAS NATURALE
- PT** REMOÇÃO DA MANGUEIRA DE GÁS COM DISTENSOR DE LP / MANGUEIRA DE GN
- PL** DEMONTAŻ WEŻA I REDUKTORA CIEKŁEGO PROPANU / GAZU ZIEMNEGO
- CS** DEMONTÁŽ HADICE NA KAPALNÝ PROPAN A REGULÁTORU / HADICE NA ZEMNÍ PLYN

- RU** УДАЛЕНИЕ ШЛАНГА И РЕГУЛЯТОРА ДЛЯ СЖИЖЕННОГО ПРОПАНА (LP) / ШЛАНГА ДЛЯ ПРИРОДНОГО ГАЗА (NG)
- SK** DEMONTÁŽ HADICE NA TEKUTÝ PROPÁN A REGULÁTORA / PÝNOVEJ HADICE
- ET** VEDELPROPAANGAASI VOOLIKU JA REGULAATORI / MAAGAASI VOOLIKU EEMALDAMINE
- LT** ŠP ŽARNOS IR REGULIAORIAUS / GD ŽARNOS NUĖMIMAS
- LV** ŠP GĀZES ŠĻŪTENES UN REGULĀTORA / DG ŠĻŪTENĒS NOŅĒMŠANA
- IS** FJARLÆGING SLÖNGU OG ÞRÝSTJAFNARA FYRIR FLJÓTANDI PRÓPANGAS / JARÐGASSLÖNGU





LP HOSE AND REGULATOR / NG HOSE INSTALLATION

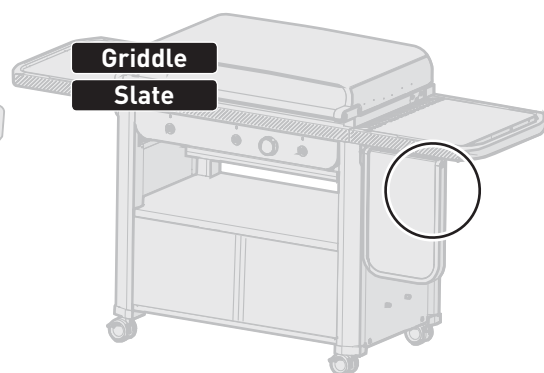
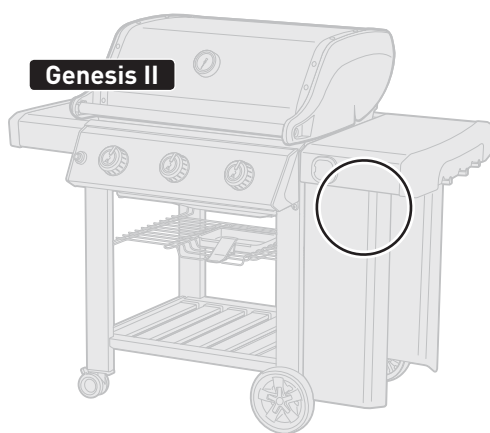
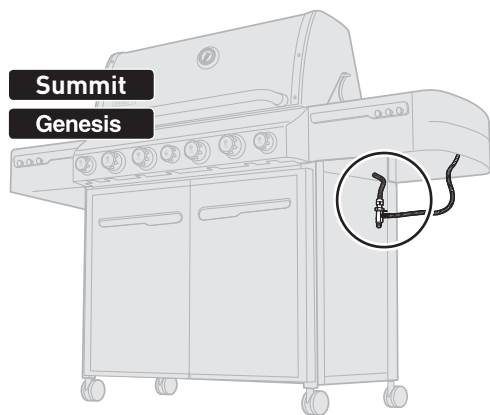
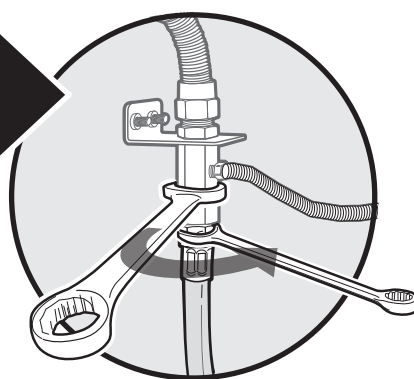
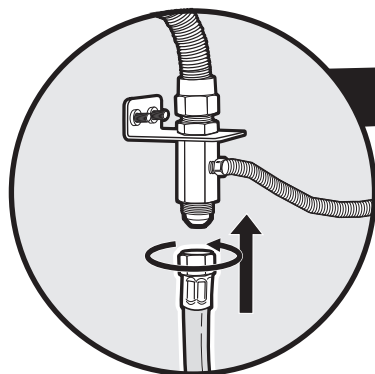
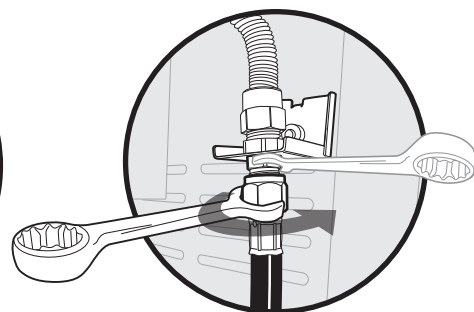
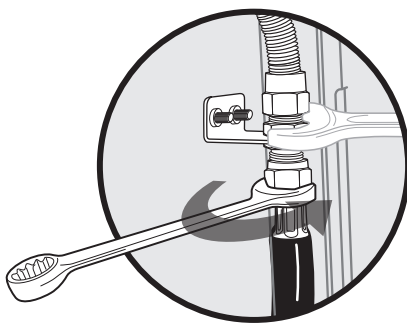
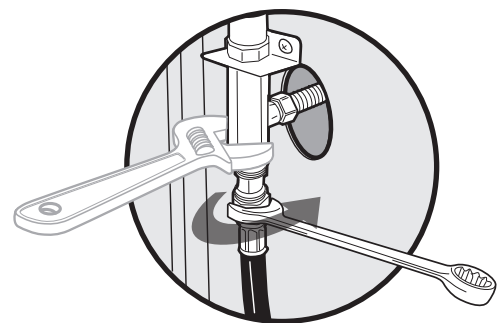
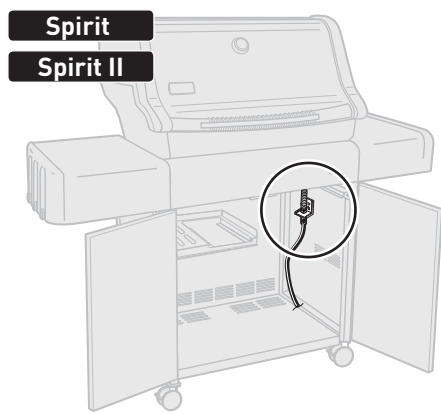
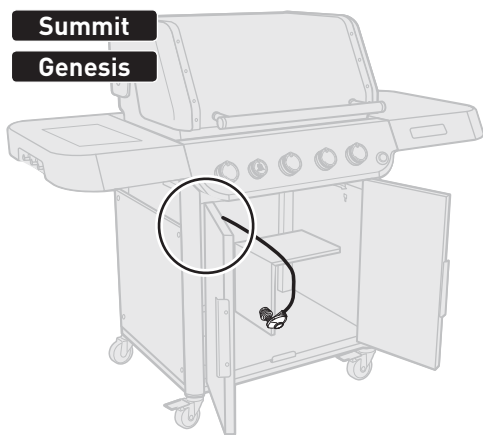
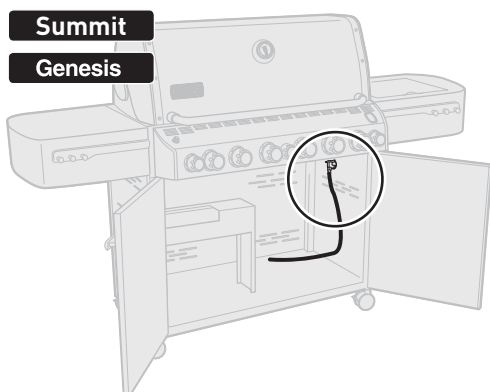
FOR LP UNITS: BEFORE CONNECTING HOSE AND REGULATOR, REMOVE RETENTION CLIP OFF OLD REGULATOR HOSE AND INSTALL ON NEW REGULATOR HOSE.

DO NOT OVERTIGHTEN GAS LINE FITTING.

- ES** **INSTALACIÓN DEL TUBO FLEXIBLE DE GAS PROPANO LÍQUIDO Y DEL REGULADOR / DEL TUBO FLEXIBLE DE GAS NATURAL**
PARA UNIDADES DE GAS PROPANO LÍQUIDO: ANTES DE CONECTAR EL TUBO FLEXIBLE Y EL REGULADOR, RETIRE LA PINZA DE RETENCIÓN DEL VIEJO TUBO FLEXIBLE DEL REGULADOR E INSTALE UN NUEVO TUBO FLEXIBLE DEL REGULADOR.
NO APIRIE EL EMPALME DE LA LÍNEA DE GAS EN EXCESO.
- FR** **INSTALLATION DU TUYAU DE GAZ ET DU DÉTendeur POUR UNITÉS À GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ / ET DU TUYAU DE GAZ NATUREL**
POUR LES UNITÉS À GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ : AVANT DE RACCORDER LE TUYAU DE GAZ ET LE DÉTendeur, RETIREZ LE CLIP DE RETENUE DU VIEUX TUYAU DE GAZ ET MONTEZ-LE SUR LE NOUVEAU TUYAU DE GAZ DU DÉTendeur.
NE PAS TROP SERRER LE RACCORD DU TUYAU DE GAZ.
- DE** **EINBAU DES LP-SCHLAUCHS UND -REGLERS / ERDGASSCHLAUCHS**
FÜR LP-GERÄTE: ENTFERNEN SIE VOR DEM ANSCHLIESSEN DES SCHLAUCHS UND REGLERS DIE HALTEKLAMMER VOM ALTEN REGLERSCHLAUCH UND BRINGEN SIE DIESE AM NEUEN REGLERSCHLAUCH AN.
ZIEHEN SIE DEN GASLEITUNGSANSCHLUSS NICHT ZU FEST AN.
- FI** **NESTKAASULETKUN JA SÄÄTIMEN / MAAKAASULETKUN ASENNUS**
NESTKAASUGRILLIT: ENNEN LETKUN JA SÄÄTIMEN KYTKEMISTÄ IRROTA PIDIKE VANHASTA SÄÄTIMEN LETKUSTA JA ASENNA SE UUTEEN SÄÄTIMEN LETKUUN.
ÄLÄ KIRISTÄ LIIKAA KAASULINJAN LIITINTÄ.
- NO** **MONTERING AV LP-SLANGE OG REGULATOR / NG-SLANGE**
FOR LP-ENHETER: FØR DU KOBLER TIL SLANGE OG REGULATOR, FJERN FESTEKLIPS FRA GAMMEL REGULATORSLANGE OG MONTER DEN PÅ DEN NYE REGULATORSLANGEN.
IKKE OVERSTRAM BESLAG PÅ GASS SLANGE.
- DA** **MONTERING AF LP-SLANGE OG REGULATOR / NG-SLANGE**
TIL ENHEDER MED FLYDENDE PROPANGAS: INDEN SLANGE OG REGULATOR TILSLUTTES, FJERNES KLEMMEN FRA DEN GAMLE REGULATORSLANGE OG MONTERES PÅ DEN NYE REGULATORSLANGE.
SAMLINGEN PÅ GASLEDNINGEN MÅ IKKE OVERSPÆNDES.

- SV** **MONTERING AV LP-SLANG OCH REGULATOR / NG-SLANG**
FÖR LP-ENHETER: INNAN SLANGEN OCH REGULATÖRN ANSLUTS, TA BORT FÄSTKLÄMMAN PÅ DEN GAMLA REGULATÖRN OCH FÄST DEN PÅ DEN NYA REGULATORSLANGEN.
DRA INTE ÅT GASLEDNINGENS KOPPLING FÖR HÅRT.
- NL** **PROPAANGASSLANG EN -GASDRUKREGELAAR / AARDGASSLANG MONTEREN**
VOOR PROPAANGASMODELLEN: VOORDAT U DE SLANG EN GASDRUKREGELAAR AANSLUIT, DIEN U DE KLEM VAN DE OUDE GASSLANG EN GASDRUKREGELAAR TE VERWIJDEREN EN OP DE NIEUWE GASSLANG TE PLAATSEN.
DRAAI DE AANSLUITING VAN DE GASSLANG NIET TE STRAK AAN.
- IT** **MONTAGGIO DEL TUBO E REGOLATORE GPL / TUBO GAS NATURALE**
PER UNITÀ GPL: PRIMA DI COLLEGARE IL TUBO E IL REGOLATORE, RIMUOVERE LA CLIP DI FISSAGGIO DAL VECCHIO TUBO DEL REGOLATORE E INSERIRLA SU QUELLO NUOVO.
NON SERRARE ECCESSIVAMENTE IL RACCORDO DEL TUBO DEL GAS.
- PT** **INSTALAÇÃO DA MANGUEIRA DE GÁS COM DISTENSOR DE LP / MANGUEIRA DE GN**
PARA UNIDADES DE LP: ANTES DE LIGAR O TUBO FLEXÍVEL E O REGULADOR, REMOVA O GRAMPO DE RETENÇÃO DO ANTIGO TUBO FLEXÍVEL E INSTALE-O NO NOVO TUBO FLEXÍVEL DO REGULADOR.
NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE O ENCAIXE DA LINHA DE GÁS.
- PL** **MONTAŻ WEŻA I REDUKTORA CIEKŁEGO PROPANU / WEŻA GAZU ZIEMNEGO**
DO URZĄDZEŃ ZASILANYCH CIEKŁYM PROPANEM: PRZED PODŁĄCZENIEM WEŻA I REDUKTORA ZDJĄĆ ZACISK Z WEŻA STAREGO REDUKTORA I ZAŁOŻYĆ NA WĄŻ NOWEGO REDUKTORA.
NIE DOKRĘCĄĆ ZŁĄCZKI PRZEWODU GAZOWEGO ZBYT MOCNO.
- CS** **INSTALACE HADICE NA KAPALNÝ PROPAN A REGULÁTORU / HADICE NA ZEMNÍ PLYN**
ZAŘÍZENÍ NA KAPALNÝ PROPAN: SEJMĚTE Z PŮVODNÍ HADICE S REGULÁTOREM POJISTNOU PŘÍCHYTKU, KTEROU PO PŘIPOJENÍ NOVÉ HADICE S REGULÁTOREM NAINSTALUJTE NA TUTO NOVOU SESTAVU.
NEUTAHUJTE PŘÍLIŠ SPOJ PLYNOVÉHO VEDENÍ.

- RU** **УСТАНОВКА ШЛАНГА И РЕГУЛЯТОРА ДЛЯ СЖИЖЕННОГО ПРОПАНА (LP) / ШЛАНГА ДЛЯ ПРИРОДНОГО ГАЗА (NG)**
ДЛЯ УСТРОЙСТВ, РАБОТАЮЩИХ НА СЖИЖЕННОМ ПРОПАНА: ПЕРЕД ПОДСОЕДИНЕНИЕМ ШЛАНГА И РЕГУЛЯТОРА СНИМИТЕ ФИКСАТОР СО СТАРОГО ШЛАНГА РЕГУЛЯТОРА И УСТАНОВИТЕ НА НОВЫЙ.
НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ФИТИНГ ГАЗОПРОВОДА СЛИШКОМ СИЛЬНО.
- SK** **MONTÁŽ HADICE NA TEKUTÝ PROPÁN A REGULÁTORA / PYNOVEJ HADICE**
PRE JEDNOTKY S TEKUTÝM PROPÁNOM: PRED NAMONTOVANÍM HADICE A REGULÁTORA ODOBERTE ZO STAREJ HADICE REGULÁTORA UCHYT A NAMONTUJTE HO NA NOVÚ HADICU REGULÁTORA.
PRIPOJKU PYNOVÉHO POTRUBIA NEDOŤAHUJTE PRÍLIŠ VEĽKOU SILOU.
- ET** **VEDELPROPAANGAASI VOOLIKU JA REGULAATORI / MAAGAASI VOOLIKU PAIGALDAMINE**
VEDELPROPAANGAASI SEADMED: ENNE VOOLIKU JA REGULAATORI ÜHENDAMIST EEMALDAGE VANALT REGULAATORI VOOLIKULT KINNITUSKLAMBER JA PAIGALDAGE SEE UUELE REGULAATORI VOOLIKULE.
ÄRGE GAASITORU LIITMIKKU ÜLE PINGULDAGE.
- LT** **SP ŽARNOS IR REGULIATORIAUS / GD ŽARNOS MONTAVIMAS**
SP ĮRENGINIAMS: PRIEŠ JUNGdami ŽARNĄ IR REGULIATORIŲ, NUIMKITE FIKSATORIŲ NUO SENOS REGULIATORIAUS ŽARNOS IR PRITVIRTINKITE ANT NAUJOS.
PER DAUG NEPRIVERŽKITE JUNGIAMOSIOS DUJŲ LINIJOS DALIES.
- LV** **ŠP GĀZES ŠĻŪTENES UN REGULĀTORA / DG ŠĻŪTENĒS UZSTĀDĪŠANA**
ŠKIDRĀ PROPĀNA IEKĀRTĀM: PIRMS ŠĻŪTENES UN REGULĀTORA PIEVIENOŠANAS NONEMIĒT NO VECĀS REGULĀTORA ŠĻŪTENĒS TURĒTĀJSKĀVU UN UZSTĀDIET TO UZ JAUNĀS REGULĀTORA ŠĻŪTENĒS.
NEPIEVELCIET PĀRĀK CIEŠI GĀZES PADEVES ŠĻŪTENES STIPRINĀJUMU.
- IS** **ÍSETNING SLÖNGU OG ÞRÝSTIJAFNARA FYRIR FLJÓTANDI PRÓPANGAS / JARÐGASSLÖNGU**
FYRIR EINIÐGAR MEÐ FLJÓTANDI PRÓPANGASI: ÁÐUR EN SLANGA OG ÞRÝSTIJAFNARI ERU TENGÐ SKAL FJARLÆGJA ÖRYGGISKLEMMUNA AF GÖMLU SLÖNGUNNI OG NOTA NÝJA ÞRÝSTIJAFNARASLÖNGU.
HERÐIÐ FESTINGU GASLEIÐSLUNNAR EKKI UM OF.



LP HOSE AND REGULATOR / NG HOSE INSTALLATION

FOR LP UNITS: BEFORE CONNECTING HOSE AND REGULATOR, REMOVE RETENTION CLIP OFF OLD REGULATOR HOSE AND INSTALL ON NEW REGULATOR HOSE.

DO NOT OVERTIGHTEN GAS LINE FITTING.

- ES** **INSTALACIÓN DEL TUBO FLEXIBLE DE GAS PROPANO LÍQUIDO Y DEL REGULADOR / DEL TUBO FLEXIBLE DE GAS NATURAL**
PARA UNIDADES DE GAS PROPANO LÍQUIDO: ANTES DE CONECTAR EL TUBO FLEXIBLE Y EL REGULADOR, RETIRE LA PINZA DE RETENCIÓN DEL VIEJO TUBO FLEXIBLE DEL REGULADOR E INSTALE UN NUEVO TUBO FLEXIBLE DEL REGULADOR.

NO APRIETE EL EMPALME DE LA LÍNEA DE GAS EN EXCESO.

- FR** **INSTALLATION DU TUYAU DE GAZ ET DU DÉTendeur POUR UNITÉS À GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ / ET DU TUYAU DE GAZ NATUREL**

POUR LES UNITÉS À GAZ DE PÉTROLE LIQUÉFIÉ : AVANT DE RACCORDER LE TUYAU DE GAZ ET LE DÉTendeur, RETIREZ LE CLIP DE RETENUE DU VIEUX TUYAU DE GAZ ET MONTEZ-LE SUR LE NOUVEAU TUYAU DE GAZ DU DÉTendeur.

NE PAS TROP SERRER LE RACCORD DU TUYAU DE GAZ.

- DE** **EINBAU DES LP-SCHLAUCHS UND -REGLERS / ERDGASSCHLAUCHS**

FÜR LP-GERÄTE: ENTFERNEN SIE VOR DEM ANSCHLIESSEN DES SCHLAUCHS UND REGLERS DIE HALTEKLAMMER VOM ALTEN REGLERSCHLAUCH UND BRINGEN SIE DIESE AM NEUEN REGLERSCHLAUCH AN.

ZIEHEN SIE DEN GASLEITUNGSANSCHLUSS NICHT ZU FEST AN.

- FI** **NESTKAASULETKUN JA SÄÄTIMEN / MAAKAASULETKUN ASENNUS**
NESTKAASUGRILLIT: ENNEN LETKUN JA SÄÄTIMEN KYTKEMISTÄ IRROTA PIDIKE VANHASTA SÄÄTIMEN LETKUSTA JA ASENNA SE UUTEEN SÄÄTIMEN LETKUUN.

ÄLÄ KIRISTÄ LIIKAA KAASULINJAN LIITINTÄ.

- NO** **MONTERING AV LP-SLANGE OG REGULATOR / NG-SLANGE**

FOR LP-ENHETER: FØR DU KOBLER TIL SLANGE OG REGULATOR, FJERN FESTEKLIPS FRA GAMMEL REGULATORSLANGE OG MONTER DEN PÅ DEN NYE REGULATORSLANGEN.

IKKE OVERSTRAM BESLAG PÅ GASS SLANGE.

- DA** **MONTERING AF LP-SLANGE OG REGULATOR / NG-SLANGE**

TIL ENHEDER MED FLYDENDE PROPANGAS: INDEN SLANGE OG REGULATOR TILSLUTTES, FJERNES KLEMMEN FRA DEN GAMLE REGULATORSLANGE OG MONTERES PÅ DEN NYE REGULATORSLANGE.

SAMLINGEN PÅ GASLEDNINGEN MÅ IKKE OVERSPÆNDES.

- SV** **MONTERING AV LP-SLANG OCH REGULATOR / NG-SLANG**

FÖR LP-ENHETER: INNAN SLANGEN OCH REGULATÖRN ANSLUTS, TA BORT FÄSTKLÄMMAN PÅ DEN GAMLA REGULATÖRN OCH FÄST DEN PÅ DEN NYA REGULATORSLANGEN.

DRA INTE ÅT GASLEDNINGENS KOPPLING FÖR HÅRT.

- NL** **PROPAANGASSLANG EN -GASDRUKREGELAAR / AARDGASSLANG MONTEREN**

VOOR PROPAANGASMODELLEN: VOORDAT U DE SLANG EN GASDRUKREGELAAR AANSLUIT, DIEN U DE KLEM VAN DE OUDE GASSLANG EN GASDRUKREGELAAR TE VERWIJDEREN EN OP DE NIEUWE GASSLANG TE PLAATSEN.

DRAAI DE AANSLUITING VAN DE GASSLANG NIET TE STRAK AAN.

- IT** **MONTAGGIO DEL TUBO E REGOLATORE GPL / TUBO GAS NATURALE**

PER UNITÀ GPL: PRIMA DI COLLEGARE IL TUBO E IL REGOLATORE, RIMUOVERE LA CLIP DI FISSAGGIO DAL VECCHIO TUBO DEL REGOLATORE E INSERIRLA SU QUELLO NUOVO.

NON SERRARE ECCESSIVAMENTE IL RACCORDO DEL TUBO DEL GAS.

- PT** **INSTALAÇÃO DA MANGUEIRA DE GÁS COM DISTENSOR DE LP / MANGUEIRA DE GN**

PARA UNIDADES DE LP: ANTES DE LIGAR O TUBO FLEXÍVEL E O REGULADOR, REMOVA O GRAMPO DE RETENÇÃO DO ANTIGO TUBO FLEXÍVEL E INSTALE-O NO NOVO TUBO FLEXÍVEL DO REGULADOR.

NÃO APORTE EXCESSIVAMENTE O ENCAIXE DA LINHA DE GÁS.

- PL** **MONTAŻ WEŻA I REDUKTORA CIEKŁEGO PROPANU / WEŻA GAZU ZIEMNEGO**

DO URZĄDZEŃ ZASILANYCH CIEKŁYM PROPANEM: PRZED PODŁĄCZENIEM WEŻA I REDUKTORA ZDJĄĆ ZACISK Z WEŻA STAREGO REDUKTORA I ZAŁOŻYĆ NA WĄŻ NOWEGO REDUKTORA.

NIE DOKRĘĆAĆ ZŁĄCZKI PRZEWODU GAZOWEGO ZBYT MOCNO.

- CS** **INSTALACE HADICE NA KAPALNÝ PROPAN A REGULÁTORU / HADICE NA ZEMNÍ PLYN**

ZAŘÍZENÍ NA KAPALNÝ PROPAN: SEJMĚTE Z PŮVODNÍ HADICE S REGULÁTOREM POJISTNOU PŘÍCHYTKU, KTEROU PO PŘIPOJENÍ NOVÉ HADICE S REGULÁTOREM NAINSTALUJTE NA TUTO NOVOU SESTAVU.

NEUTAHUJTE PŘÍLIŠ SPOJ PLYNOVÉHO VEDENÍ.

- RU** **УСТАНОВКА ШЛАНГА И РЕГУЛЯТОРА ДЛЯ СЖИЖЕННОГО ПРОПАНА (LP) / ШЛАНГА ДЛЯ ПРИРОДНОГО ГАЗА (NG)**

ДЛЯ УСТРОЙСТВ, РАБОТАЮЩИХ НА СЖИЖЕННОМ ПРОПАНА: ПЕРЕД ПОДСОЕДИНЕНИЕМ ШЛАНГА И РЕГУЛЯТОРА СНИМИТЕ ФИКСАТОР СО СТАРОГО ШЛАНГА РЕГУЛЯТОРА И УСТАНОВИТЕ НА НОВЫЙ.

НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ФИТИНГ ГАЗОПРОВОДА СЛИШКОМ СИЛЬНО.

- SK** **MONTÁŽ HADICE NA TEKUTÝ PROPÁN A REGULÁTORA / PYNOVEJ HADICE**

PRE JEDNOTKY S TEKUTÝM PROPÁNOM: PRED NAMONTOVANÍM HADICE A REGULÁTORA ODOBERTE ZO STAREJ HADICE REGULÁTORA UCHYT A NAMONTUJTE HO NA NOVÚ HADICU REGULÁTORA.

PŘÍPOJKU PLYNOVÉHO POTRUBIA NEDOŤAHUJTE PŘÍLIŠ VEĽKOU SILOU.

- ET** **VEDELPROPAANGAASI VOOLIKU JA REGULAATORI / MAAGAASI VOOLIKU PAIGALDAMINE**

VEDELPROPAANGAASI SEADMED: ENNE VOOLIKU JA REGULAATORI ÜHENDAMIST EEMALDAGE VANALT REGULAATORI VOOLIKULT KINNITUSKLAMBER JA PAIGALDAGE SEE UUELE REGULAATORI VOOLIKULE.

ÄRGE GAASITORU LIITMIKKU ÜLE PINGULDAGE.

- LT** **SP ŽARNOS IR REGULIATORIAUS / GD ŽARNOS MONTAVIMAS**

SP ĮRENGINIAMS: PRIEŠ JUNGdami ŽARNĄ IR REGULIATORIŲ, NUIMKITE FIKSATORIŲ NUO SENOS REGULIATORIAUS ŽARNOS IR PRITVIRTINKITE ANT NAUJOS.

PER DAUG NEPRIVERŽKITE JUNGIAMOSIOS DUJŲ LINIJOS DALIES.

- LV** **ŠP GĀZES ŠĻŪTENES UN REGULĀTORA / DG ŠĻŪTENĒS UZSTĀDĪŠANA**

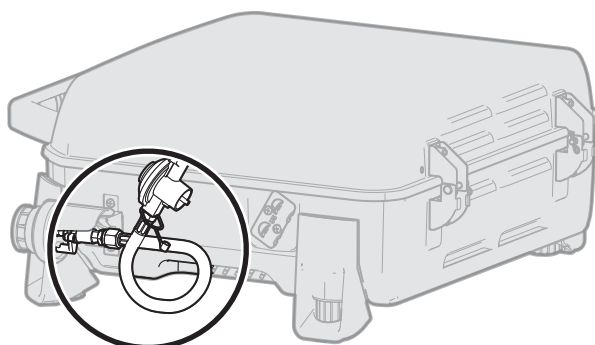
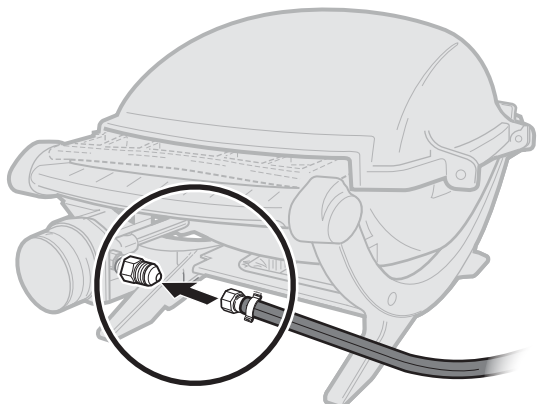
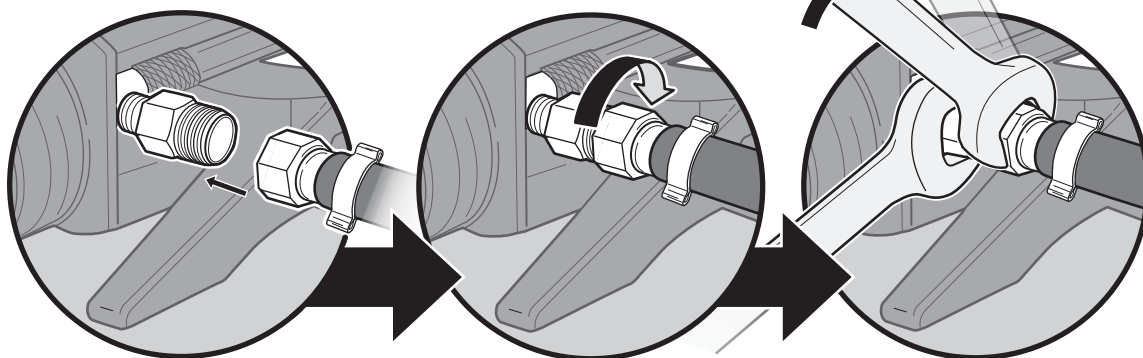
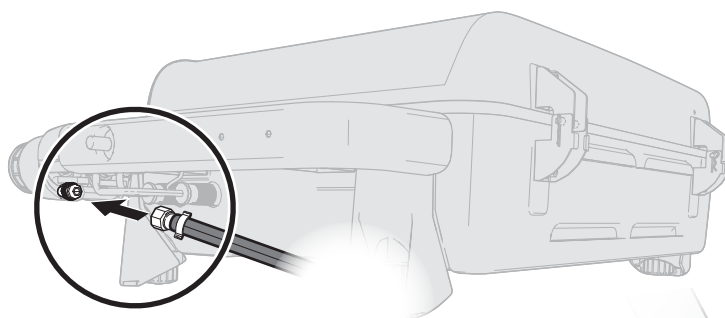
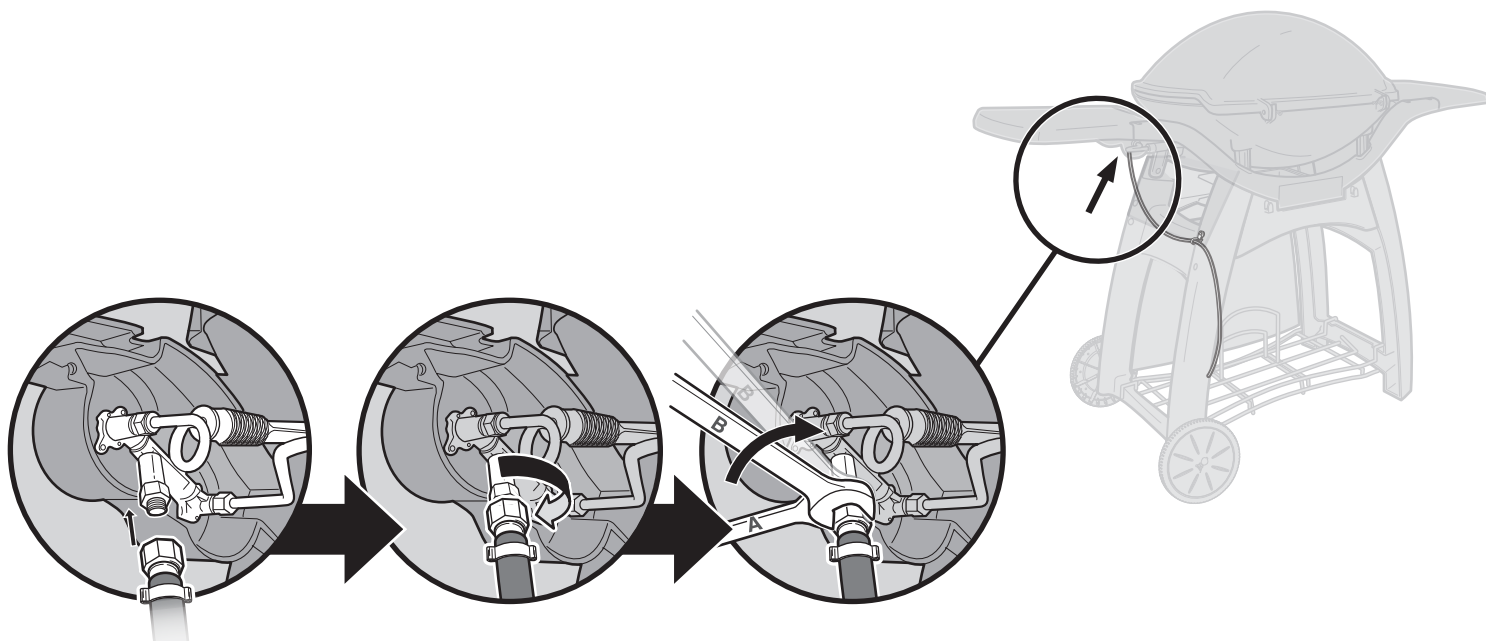
ŠKIDRĀ PROPĀNA IEKĀRTĀM: PIRMS ŠĻŪTENES UN REGULĀTORA PIEVIENOŠANAS NONEMIĒT NO VECĀS REGULĀTORA ŠĻŪTENĒS TURĒTĀJSKĀVU UN UZSTĀDIET TO UZ JAUNĀS REGULĀTORA ŠĻŪTENĒS.

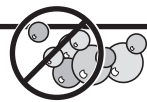
NEPIEVELCIET PĀRĀK CIEŠI GĀZES PADEVES ŠĻŪTENES STIPRINĀJUMU.

- IS** **ÍSETNING SLÖNGU OG ÞRÝSTIJAFNARA FYRIR FLJÓTANDI PRÓPANGAS / JARÐGASSLÖNGU**

FYRIR EINIÐGAR MEÐ FLJÓTANDI PRÓPANGASI: ÁÐUR EN SLANGA OG ÞRÝSTIJAFNARI ERU TENGÐ SKAL FJARLÆGJA ÖRYGGISKLEMMUNA AF GÖMLU SLÖNGUNNI OG NOTA NÝJA ÞRÝSTIJAFNARASLÖNGU.

HERÐIÐ FESTINGU GASLEIÐSLUNNAR EKKI UM OF.

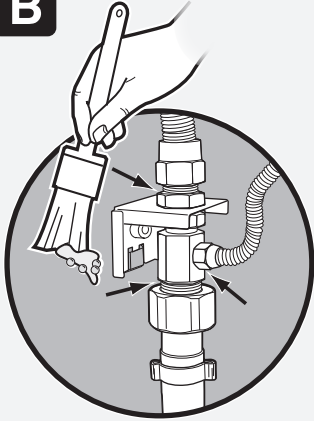




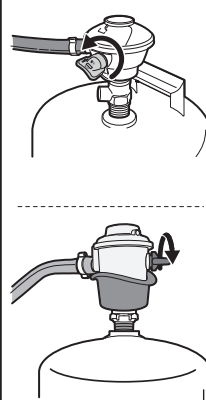
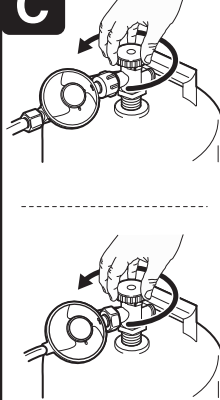
A



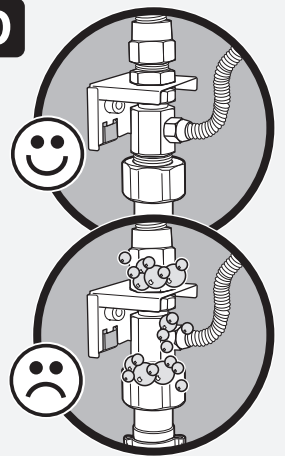
B



C

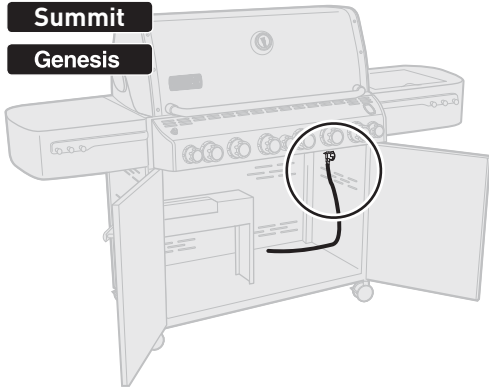


D



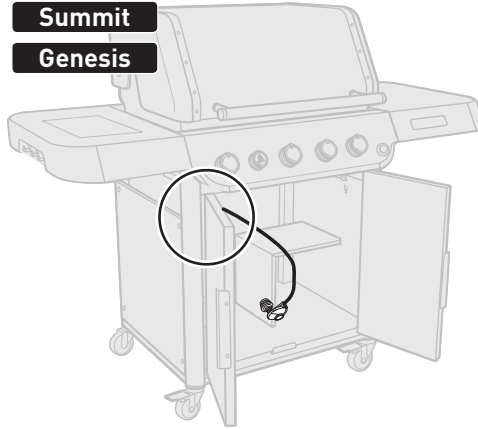
Summit

Genesis



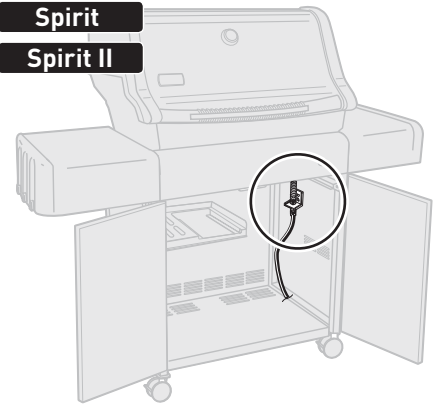
Summit

Genesis



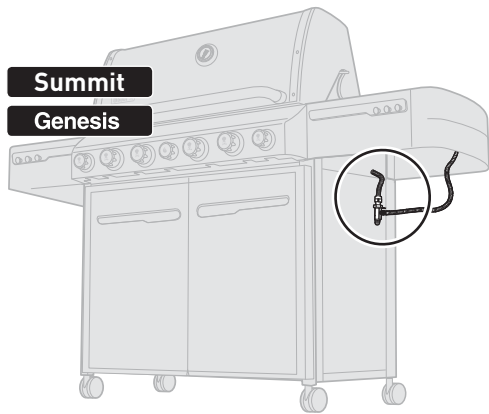
Spirit

Spirit II

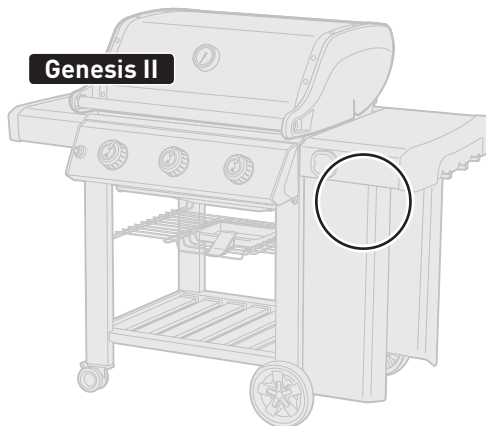


Summit

Genesis

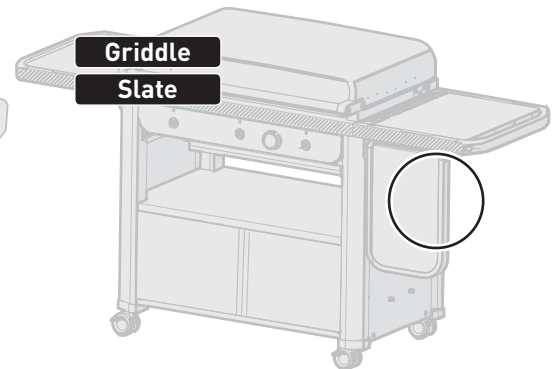


Genesis II



Griddle

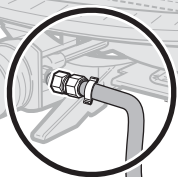
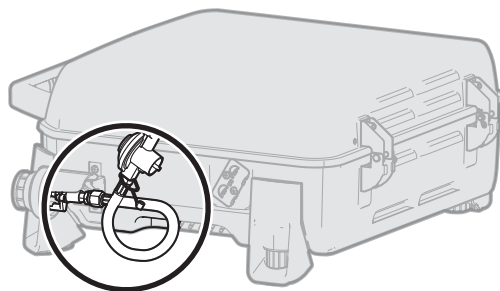
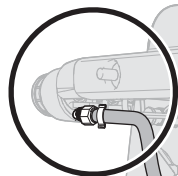
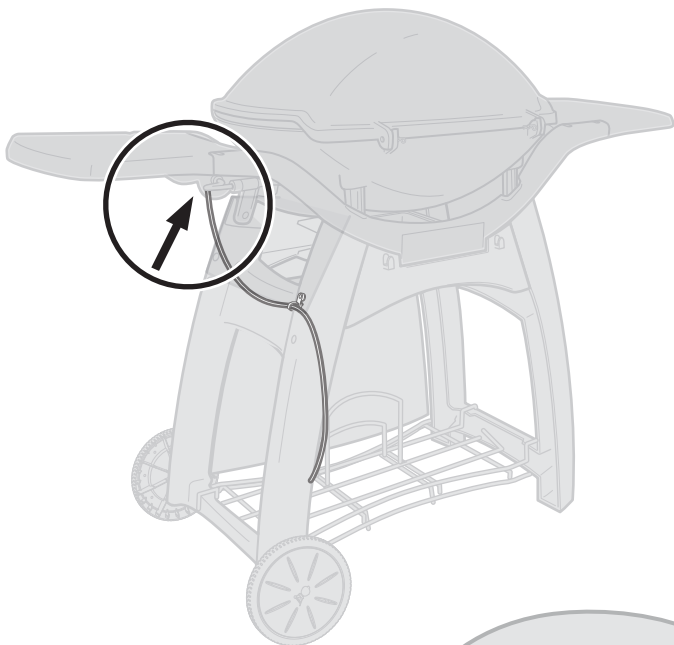
Slate



5



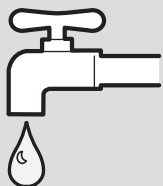
CHECK FOR GAS LEAKS



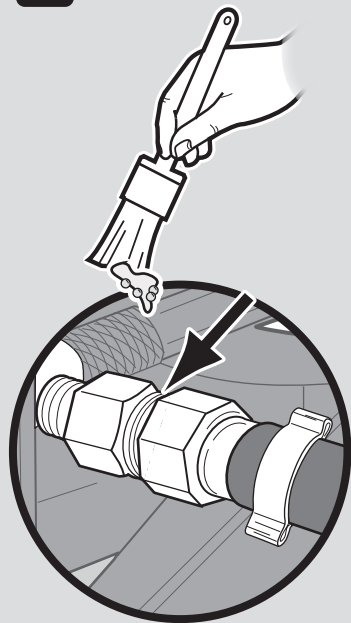
A



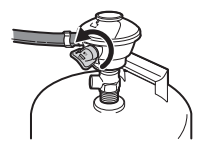
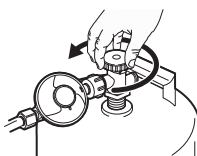
+



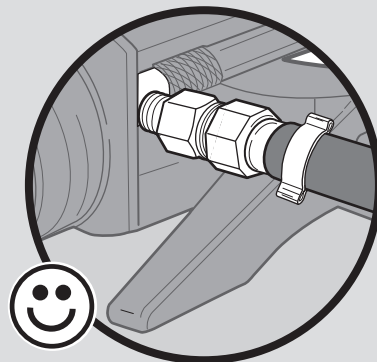
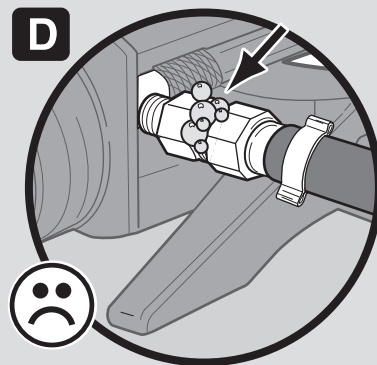
B



C



D



GREASE TRAY / DISPOSABLE DRIP PAN RE-INSTALLATION

ES REINSTALACIÓN DE LA BANDEJA DE GRASA/BANDEJA DE GOTEÓ DESECHABLE

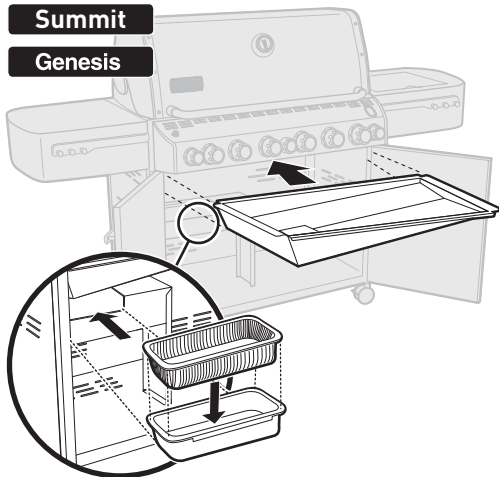
DE FETTAUFFANGSCHALE/EINWEG-TROPFSCHALE ERNEUT EINSETZEN

FR RÉINSTALLATION DU BAC À GRAISSE / D'UNE BARQUETTE JETABLE

SV OMINSTALLERA FETTBRICKA/ENGÅNGSDROPPLÅDA

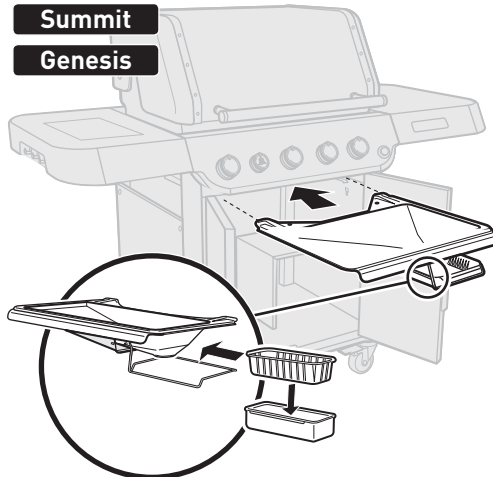
Summit

Genesis



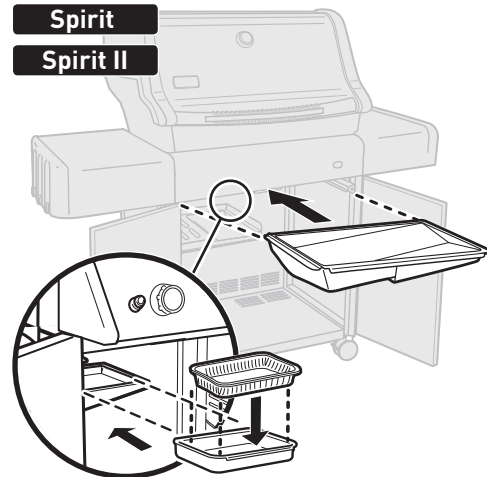
Summit

Genesis

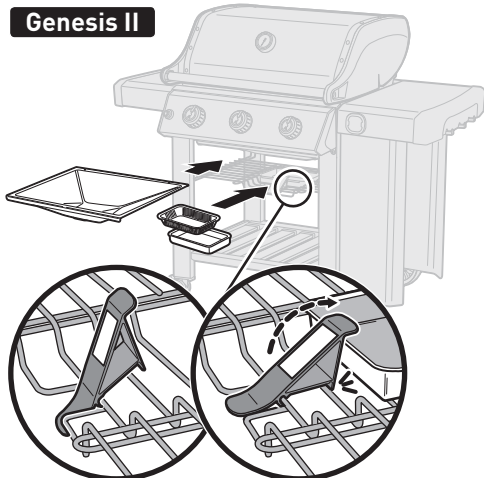


Spirit

Spirit II

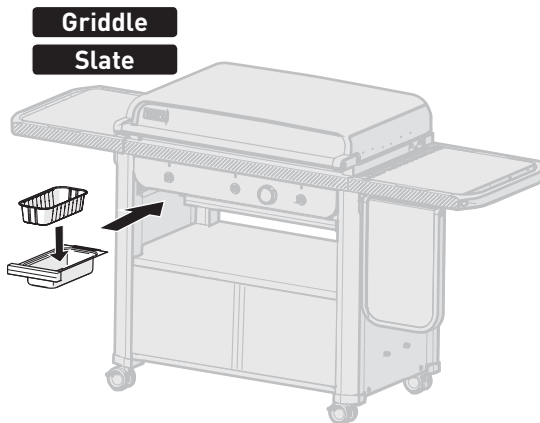


Genesis II

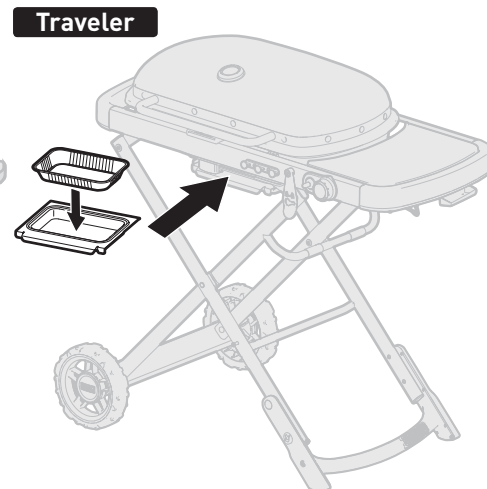


Griddle

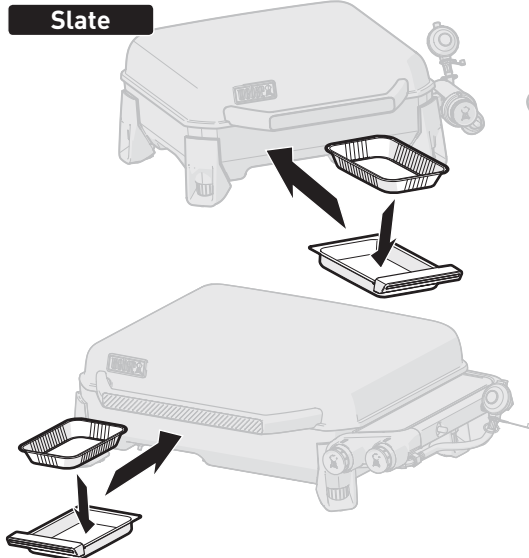
Slate



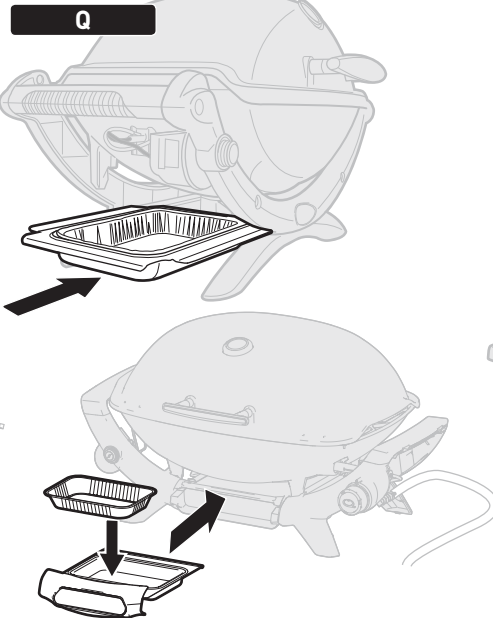
Traveler



Slate

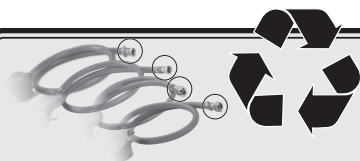


Q



Q





RECYCLE YOUR ELECTRONICS - BE ENVIRONMENTALLY FRIENDLY:

Electronic products are made from Toxic Materials. Because old electronic devices contain toxic substances such as lead, mercury, cadmium and chromium, proper processing is essential to ensure that these materials are not released into the environment.

ES RECICLE SUS DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS Y SEA RESPETUOSO CON EL MEDIO AMBIENTE:

Los productos electrónicos se fabrican empleando materiales tóxicos. Debido a que los dispositivos electrónicos antiguos contienen sustancias tóxicas (como plomo, mercurio, cadmio y cromo), su adecuado procesamiento es fundamental para garantizar que tales materiales no se liberen al medio ambiente.

FR RECYCLEZ VOS APPAREILS ÉLECTRONIQUES - SOYEZ RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT :

Les produits électroniques sont fabriqués à partir de matériaux toxiques. Comme les vieux appareils électroniques contiennent des substances toxiques telles que le plomb, le mercure, le cadmium et le chrome, un traitement approprié est essentiel pour garantir que ces matériaux ne sont pas rejetés dans l'environnement.

DE RECYCLE DEINE ELEKTRONIK - ACHE AUF DIE UMWELT:

Elektronische Produkte werden aus toxischen Materialien hergestellt. Da alte elektronische Geräte toxische Substanzen wie Blei, Quecksilber, Cadmium und Chrom enthalten, ist eine ordnungsgemäße Verwertung unerlässlich, um sicherzustellen, dass diese Materialien nicht in die Umwelt gelangen.

FI KIERRÄTÄ ELEKTRONISET OSAT YMPÄRISTÖYSTÄVÄLLISESTI:

Elektroniset tuotteet sisältävät myrkyllisiä materiaaleja. Koska vanhat elektroniikkalaitteet sisältävät myrkyllisiä aineita (kuten lyijyä, elohopeaa, kadmiumia ja kromia), ne on käsiteltävä asianmukaisesti, jotta nämä materiaalit eivät pääse ympäristöön.

NO RESIRKULER ELEKTRONIKKEN DIN - VÆR MILJØVENNLIG:

Elektroniske produkter er laget av giftige materialer. Fordi eldre elektroniske enheter inneholder giftige materialer som bly, kvikksølv, kadmium og krom, er det viktig at de behandles ordentlig for å sikre at disse stoffene ikke slipper ut i miljøet.

DA GENANVEND DINE ELEKTRONISKE APPARATER - FOR MILJØETS SKYLD:

Elektroniske produkter er fremstillet af giftige materialer. Da gamle apparater indeholder giftige stoffer som bly, kviksølv, kadmium og krom, er det vigtigt, at de behandles korrekt for at sikre, at materialerne ikke slipper ud i miljøet.

SV LÄMNA ALL ELEKTRONIK FR ÅTERTVINNING - TÄNK PÅ MILJÖN:

Elektronikprodukter är tillverkade av giftiga material. Eftersom gammal elektronik innehåller giftiga ämnen, som bly, kvicksilver, kadmium och krom, måste dessa enheter behandlas på rätt sätt för att säkerställa att dessa material inte läcker ut i naturen.

NL RECYCLE JE ELEKTRONICA - WEES MILIEUVRIENDELIJK:

Elektronische producten zijn gemaakt van giftige materialen. Omdat oude elektronische apparaten giftige stoffen bevatten zoals lood, kwik, cadmium en chroom, is een goede verwerking essentieel om ervoor te zorgen dat deze materialen niet in het milieu terecht komen.

IT RICICLA I COMPONENTI ELETTRONICI - RISPETTA L'AMBIENTE:

I prodotti elettronici sono realizzati con materiali tossici. Poiché i dispositivi elettronici usati contengono sostanze tossiche, come piombo, mercurio, cadmio e cromo, un corretto trattamento è essenziale per garantire che questi materiali non vengano rilasciati nell'ambiente.

PT RECICLE OS SEUS EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS - SEJA ECOLÓGICO:

Os produtos eletrônicos são fabricados à base de materiais tóxicos. Visto que os equipamentos eletrônicos antigos podem conter substâncias tóxicas, como chumbo, mercúrio, cádmio e cromo, é essencial um correto processamento para garantir que estes materiais não são libertados para o meio ambiente.

PL ZADBAJ O RECYKLING ELEKTRONIKI - CHRON ŚRODOWISKO NATURALNE:

Produkty elektroniczne są wykonane z materiałów toksycznych. Ponieważ zużyty sprzęt elektroniczny zawiera toksyczne substancje, takie jak ołów, rtęć, kadmi i chrom, jego odpowiednie przetworzenie jest niezbędne do zagwarantowania, że substancje te nie przedostaną się do środowiska.

CS RECYKLUJTE POUŽITOU ELEKTRONIKU A CHRAŇTE ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ:

Elektronické výrobky jsou vyráběny z toxických materiálů. Stará elektronická zařízení obsahují toxické látky, jako je olovo, rtuť, kadmium a chrom, proto je nezbytné jejich správné zpracování, aby se zajistilo, že tyto materiály nebudou uvolňovány do životního prostředí.

RU СДАВАЙТЕ ОТСЛУЖИВШУЮ ЭЛЕКТРОНИКУ В ПЕРЕРАБОТКУ — ЗАБОТЬСЯ ОБ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ:

При изготовлении электронных устройств используются токсичные материалы. Старые электронные устройства содержат токсичные вещества, такие как свинец, ртуть, кадмий и хром. Чтобы перечисленные вещества не попали в окружающую среду, устройства необходимо правильно утилизировать.

SK RECYKLUJTE ELEKTRONIKU - BUĎTE EKOLOGICKÍ:

Elektronické produkty sú vyrobené z toxických materiálov. Keďže staré elektronické zariadenia obsahujú toxické látky, ako napríklad olovo, ortuť, kadmium a chróm, správne spracovanie zabezpečí, aby sa tieto materiály nedostávali do prostredia.

ET VIIGE OMA ELEKTRONIIKA RINGLUSKESKUSSE - OLGE KESKKONNASOBRALIK:

Elektronikatooted on valmistatud mürgistest materjalidest. Kuna vanad elektronikaseadmed sisaldavad mürgiseid aineid nagu plii, elavhõbe, kaadmium ja kroom, on vajalik nende nõuetekohane töötlemine, et vältida nende materjalide sattumist keskkonda.

LT PERDIRBKITE ELEKTRONIKĄ APLINKAI NEKENKIANČIU BŪDU:

Elektroniniai gaminiai gaminami iš toksiškų medžiagų. Kadangi senuose elektroniniuose prietaisuose yra toksiškų medžiagų, tokių kaip švinas, gyvsidabris, kadmio ir chromas, gaminius būtina tinkamai apdoroti, siekiant užtikrinti, kad šios medžiagos nebūtų išleistos į aplinką.

LV RĪKOJĒTIES VĒLĒ DRAUDZĪGI - NODODIET ELEKTRONISKĀS IERICES PĀRSTRĀDEI:

Elektroniskie izstrādājumi ir izgatavoti no toksiskiem materiāliem. Tā kā vecās elektroniskās ierīces satur toksiskas vielas, piemēram, svīnu, dzīvsudrabu, kadmiju un hromu, materiālus nepieciešamas atbilstoši apstrādāt, lai nodrošinātu, ka tie nenonāk apkārtējā vidē.

IS KOMDU RAFEINDABÚNAÐI Í ENDURVINNSLU - HUGIÐ AÐ UMhverfisvernd:

Rafeindahlutir eru framleiddir úr eitruðum hráefnum. Gömul rafeindatæki innihalda eitruð efni, svo sem blý, kvikasilfur, kadmium og krómíum, og því er nauðsynlegt að farga þeim á réttan hátt til að tryggja að þessi efni verði ekki losuð út í umhverfið.

UNITED STATES ONLY

⚠ PROPOSITION 65 Warning: Handling the brass material on this product exposes you to lead, a chemical known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.

(Wash hands after handling this product.)

ES ⚠ Propuesta 65 Advertencia: El manipular los materiales de latón en este producto lo exponen al plomo, una sustancia química conocida por el estado de California como causante de cáncer, de defectos de nacimiento o de otros daños reproductivos.

(Lávase las manos después de manipular este producto.)

FR ⚠ Proposition 65 Mise en garde : La manipulation du matériau en cuivre contenu dans ce produit vous expose au plomb, agent chimique reconnu par l'état de Californie comme étant à l'origine de cancers, d'anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction.

(Lavez-vous les mains après avoir manipulé ce produit.)

⚠ WARNING: Make sure all parts are assembled and hardware is fully tightened before operating the grill. Your actions, if you fail to follow this product warning, may cause a fire, an explosion, or structural failure resulting in serious personal injury or death as well as damage to property.

ES ⚠ **ADVERTENCIA:** Antes de usar la parrilla, asegúrese de que todas las piezas estén montadas y bien apretadas. Si ignora esta advertencia, sus acciones pueden dar lugar a incendios, explosiones o fallos estructurales resultantes en lesiones personales graves o fallecimientos, así como daños materiales.

FR ⚠ **AVERTISSEMENT :** Assurez-vous que toutes les pièces sont assemblées et que le matériel est complètement étanche avant de mettre le barbecue en marche. En cas de non-respect de cet avertissement, toute intervention de votre part peut être à l'origine d'un incendie, d'une explosion ou d'un défaut structurel entraînant des blessures graves ou la mort ainsi que des dégâts matériels.

DE ⚠ **WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß zusammengebaut und sicher befestigt sind, bevor Sie den Grill in Betrieb nehmen. Bei Nichtbeachtung dieser Produktwarnungen können Ihre Handlungen Brände, Explosionen oder Strukturversagen verursachen, die wiederum zu schweren Verletzungen oder Todesfällen sowie zu Sachbeschädigungen führen können.

FI ⚠ **VAROITUS:** Varmista ennen grillin käyttöä, että kaikki osat on asennettu ja kiinnitetty kunnolla. Tämän varoituksen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon, räjähdysten tai rakennevian, jonka seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen tai kuolemantapaus sekä omaisuuden vahingoittuminen.

NO ⚠ **ADVARSEL:** Sørg for at alle deler er montert og alt er fullstendig festet, før du tar grillen i bruk. Dine handlinger, hvis du ikke etterfølger denne produktadvarselen, kan forårsake brann, eksplosjon eller strukturell svikt. Dette kan føre til alvorlig personskade eller død, så vel som skade på eiendom.

DA ⚠ **ADVARSEL!** Kontrollér, at alle dele er samlet, og at alt er korrekt tilspændt, inden grillen tages i brug. Dine handlinger kan, hvis du ikke er opmærksom på denne produktadvarsel, føre til brand, eksplosion eller funktionsfejl, som kan medføre alvorlige personskader eller død samt materielle skader.

SV ⚠ **WARNING!** Kontrollera att alla delar är monterade och att kopplingarna är åtdragna innan grillen används. Dina åtgärder kan, om du inte följer denna produktvarning, orsaka brand, explosion eller skador på konstruktionen, vilket kan resultera i allvarliga personskador eller dödsfall samt egendomsskador.

NL ⚠ **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat alle onderdelen zijn geassembleerd en alle sluitwerk volledig strak aangedraaid is voordat u de grill in gebruik neemt. Wanneer u zich niet aan deze waarschuwing houdt, kan dit tot brand, explosie, of structurele defecten leiden, hetgeen ernstige verwondingen kan veroorzaken of dodelijke gevolgen kan hebben, evenals eigendomsschade.

IT ⚠ **AVVERTENZA:** Assicurarsi che tutte le parti siano assemblate e che l'hardware sia completamente serrato prima di utilizzare la griglia. Il mancato rispetto di questa avvertenza potrebbe causare un incendio, un'esplosione o un cedimento strutturale con conseguente gravi lesioni personali o morte, oltre a danni materiali.

PT ⚠ **AVISO:** certifique-se de que todas as peças estão montadas e que o equipamento está bem apertado antes de usar o grelhador. As suas ações podem causar um incêndio, uma explosão ou falha estrutural, tendo como consequência ferimentos graves ou morte, bem como danos materiais.

PL ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed ponownym podłączeniem źródła gazu i użytkowaniem grilla należy upewnić się, że wszystkie pokręta kontrolne znajdują się w pozycji wyłączonej (OFF). Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia dotyczącego produktu może spowodować pożar, wybuch lub uszkodzenie konstrukcji, a w rezultacie doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci oraz szkód materialnych.

CS ⚠ **VAROVÁNÍ:** Ujistěte se, že jsou všechny součástky správně sestavené a že je veškeré technické vybavení utěsněné před tím, než začnete s grilem pracovat. Vaše konání v případě neuposlechnutí tohoto varování může způsobit požár, výbuch nebo selhání výrobku, které může mít za následek vážné zranění nebo smrt osob či škody na majetku.

RU ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Прежде чем использовать гриль, убедитесь, что все детали собраны и соединения полностью затянуты. Если вы не примете во внимание это предупреждение, ваши действия могут стать причиной пожара, взрыва или разрушения конструкции, что может привести к тяжелой травме или гибели, а также повреждению имущества.

SK ⚠ **VAROVANIE:** Pre zahájením používania grilu sa uistite, že všetky súčasti sú osadené a komponenty sú plne utiahnuté. Vaša činnosť pri nedodržaní tohto varovania, týkajúceho sa produktu, môže spôsobiť požiar, výbuch alebo konštrukčnú chybu, vedúce k vážnemu zraneniu alebo smrti, ako aj k poškodeniu majetku.

ET ⚠ **HOIATUS!** Enne grilli kasutamist veenduge, et kõik osad oleksid kokku monteeritud ja kinnitusahendid tugevasti kinni keeratud. Selle toote hoiatuste eiramisel võib teie tegevus põhjustada tulekahju, plahvatused või konstruktsioonirikke, mille tagajärjeks on raske kehavigastus või surm, samuti vara kahjustamine.

LT ⚠ **JSPĖJIMAS.** Prieš naudodami keptuvą įsitikinkite, kad visos dalys yra surinktos ir įranga yra gerai priveržta. Jei nesilaikysite įspėjimo dėl šio gaminio, dėl jūsų veiksmų gali kilti gaisras, sproginimas ar konstrukcijos gedimas, sukeliantis sunkius sužalojimus ar mirtį ir taip pat žalą nuosavybei.

LV ⚠ **BRĪDINĀJUMS!** Pirms grila lietošanas pārliecinieties, vai visas detaļas ir uzstādītas un konstrukcijas stiprinājumi ir pilnībā pievilkti. Jūsu rīcība, ja neievērojat uz šo izstrādājumu attiecināmo brīdinājumu, var izraisīt ugunsgrēku, eksploziju vai konstrukcijas kļūmi, radot smagus miesas bojājumus vai izraisot nāvi, kā arī bojājumus īpašumam.

IS ⚠ **VIÐVÖRUN:** Gættu þess að allir hlutar hafi verið settir saman og að allar skrufur og festingar séu hertar að fullu áður en grillið er notað. Ef þú fylgir ekki viðvörðunum sem eiga við um þessa vöru kunna athafnir þínar að valda eldsvoða, sprengingu eða tjóni á búnaði og byggingu, sem valda alvarlegum slysum á fólki og eignatjóni.

ES **⚠️ ATENCIÓN:** Este producto ha superado las pruebas de seguridad correspondientes y ha sido homologado para su uso en un país determinado. Consulte el país en cuestión en la cara exterior del embalaje.

Estas piezas pueden constituir componentes destinados al transporte o la combustión de gas. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de Weber-Stephen Products LLC para más información sobre piezas de repuesto Weber-Stephen Products LLC originales.

⚠️ ADVERTENCIA: No intente reparar ningún componente destinado al transporte o la combustión de gas sin contactar antes con el departamento de atención al cliente de Weber-Stephen Products LLC.

Si ignora esta advertencia, sus acciones pueden dar lugar a incendios o explosiones resultantes en lesiones personales graves o fallecimientos, así como daños materiales.

Este símbolo indica que el producto no debe ser eliminado junto con los residuos domésticos. Para más información acerca de la correcta eliminación de este producto en Europa, visite el sitio web www.weber.com y póngase en contacto con la empresa importadora correspondiente a su país. Si no dispone de acceso a Internet, póngase en contacto con su distribuidor; este le proporcionará el nombre, el domicilio y el número de teléfono de la empresa importadora.

Llegado el momento de deschar la parrilla o deshacerse de ella, los componentes eléctricos (como el motor del asador giratorio, las baterías, el módulo de encendido, las lámparas de mango, etc.) deben eliminarse y descharse según lo establecido por la directiva WEEE. La eliminación debe tener lugar por separado de la propia parrilla.

FR **⚠️ ATTENTION :** Ce produit a fait l'objet d'un contrôle de sécurité et son utilisation n'est homologuée que pour un pays donné. Référez-vous à la désignation du pays située sur l'extérieur de la boîte.

Ces pièces peuvent être des composants destinés à l'acheminement ou à la combustion du gaz. Veuillez contacter le service à la clientèle de Weber-Stephen Products LLC pour obtenir toute information sur les pièces de rechange authentiques Weber-Stephen Products LLC.

⚠️ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de réparer des composants destinés à l'acheminement, ou à la combustion du gaz sans contacter au préalable le service à la clientèle de Weber-Stephen Products LLC. En cas de non-respect de cet avertissement, toute intervention de votre part peut être à l'origine d'un incendie ou d'une explosion entraînant des blessures graves ou la mort ainsi que des dégâts matériels.

Ce symbole indique que le produit ne peut pas être mis au rebut avec les déchets domestiques. Pour obtenir des instructions concernant la méthode de mise au rebut adéquate de ce produit en Europe, visitez le site Web www.weber.com et contactez l'importateur répertorié pour votre pays. Si vous ne disposez pas d'un accès à Internet, contactez votre revendeur pour obtenir les coordonnées de l'importateur.

Lorsque vous décidez de mettre au rebut ou de jeter votre barbecue, retirez et éliminez tous les composants électriques (notamment les moteurs de rotisserie, batteries, modules d'allumage, lampes pour poignées) conformément à la réglementation sur les DEEE. Les composants électriques et le barbecue doivent être mis au rebut séparément.

DE **⚠️ HINWEIS:** Die Sicherheit des Produkts wurde geprüft. Das Produkt verfügt nur über ein Gebrauchszertifikat für ein bestimmtes Land. Bitte beachten Sie die Länderkennzeichnung auf der Außenseite des Kartons.

Die Teile können gasführend oder gasverbrennend sein. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst von Weber-Stephen Products LLC, um Informationen zu den Original-Ersatzteilen von Weber-Stephen Products LLC zu erhalten.

⚠️ WARNUNG: Versuchen Sie nicht, gasführende oder gasverbrennende Teile zu reparieren, ohne sich vorab beim Kundendienst von Weber-Stephen Products LLC über Reparaturarbeiten informiert zu haben. Bei Nichtbeachtung dieser Produktwarnungen können Ihre Handlungen Brände oder Explosionen verursachen, die wiederum zu schweren Verletzungen oder Todesfällen sowie zu Sachbeschädigungen führen können.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Anweisungen zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts in Europa finden Sie auf www.weber.com. Oder wenden Sie sich an den Importeur, der für Ihr Land angegeben ist. Falls Sie über keinen Internetzugang verfügen, fragen Sie Ihren Händler nach Namen, Adresse und Telefonnummer des Importeurs.

Sollten Sie Ihren Grill entsorgen wollen, müssen alle elektrischen Bauteile (z. B. Motor des Drehspießes, Akkus, Anzündmodul, Grifflichter) entfernt und gemäß der WEEE-Richtlinie entsorgt werden. Entsorgen Sie diese Teile separat vom Grill.

FI **⚠️ HUOMAUTUS:** Tämän tuotteen turvallisuus on testattu ja se on sertifioitu käytettäväksi vain tietyssä maassa. Maan nimi löytyy tuotepakkauksesta.

Näitä osia saatetaan käyttää kaasun siirtoon tai polttamiseen. Weber-Stephen Products LLC:n asiakaspalvelu voi antaa tietoa Weber-Stephen Products LLC:n alkuperäisistä varaosista.

⚠️ VAROITUS: Älä yritä korjata kaasun siirtoon tai polttamiseen tarkoitettuja osia ottamatta ensin yhteyttä Weber-Stephen Products LLC:n asiakaspalveluun. Tämän varoituksen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksen, jonka seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen tai kuolemantapaus sekä omaisuuden vahingoittuminen.

Tällä symbolilla ilmaistaan tuote, jota ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Jos haluat ohjeet tämän tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä Euroopassa, katso oman maasi maahantuojan sivustosta www.weber.com ja ota yhteyttä maahantuojaan. Jos käytössäsi ei ole Internet-yhteyttä, kysy maahantuojan nimi, osoite ja puhelinnumero tuotteen jälleenmyyjältä.

Kun päätät hävittää tai heittää grillin pois, sen kaikki elektronikkaset (esim. grillivartaan moottori, paristot, sytytysmoduuli ja lamput) on irrotettava ja hävitettävä sähkö- ja elektronikkalaiteromudirektiivin (WEEE) mukaisesti. Nämä osat irrotetaan grillistä ja lajitellaan erikseen.

NO **⚠️ OBS!** Dette produktet har gjennomgått sikker testing og er bare sertifisert for bruk i et spesifikt land. Henvis til landsanvisningen utenpå emballasjen.

Disse delene kan være gassledende eller gassbrennende komponenter. Kontakt kundeserviceavdelingen til Weber-Stephen Products LLC for informasjon om utskifting av ekte Weber-Stephen Products LLC-reservedeler.

⚠️ ADVARSEL: Ikke forsøk å utfør noen reparasjoner på gassledende eller gassbrennende komponenter, uten først å ha kontaktet kundeserviceavdelingen til Weber-Stephen Products LLC. Dine handlinger, hvis du ikke etterfølger denne produktadvarelsen, kan forårsake brann eller eksplosjon. Dette kan føre til alvorlig personskade eller død, så vel som skade på eiendom.

Dette symbolet angir at produktet ikke kan avhendes sammen med husholdningsavfall. For instruksjoner om riktig avhending av dette produktet i Europa kan du gå til www.weber.com, og kontakte importøren som er angitt for ditt land. Hvis du ikke har Internet-tilgang kan du kontakte forhandleren for å få importørens navn, adresse og telefonnummer.

Når du bestemmer deg for å avhende grillen din, må du fjerne og avhende alle elektriske komponenter (for eksempel, rotissemotor, batterier, tenningsmodul, lys på håndtaket) på forskriftmessig måte i henhold til WEEE. De skal ikke avhendes sammen med grillen.

DA **⚠️ NB:** Dette produkt er blevet sikkerhedstestet og er kun beregnet til brug i et bestemt land. Se den pågældende landeangivelse på ydersiden af kassen.

Disse dele kan være beregnet til transport eller brænding af gas. Kontakt Weber-Stephen Products LLC, kundeserviceafdelingen, for nærmere oplysninger om originalt Weber-Stephen Products LLC-reservedele.

⚠️ ADVARSEL! Forsøg ikke at reparere komponenter, der er beregnet til transport eller brænding af gas uden først at kontakte Weber-Stephen Products LLC, kundeserviceafdelingen. Dine handlinger kan, hvis du ikke er opmærksom på denne produktadvarel, føre til brand eller eksplosion, som kan medføre alvorlige personskader eller død samt materielle skader.

Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortkaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Se www.weber.com for at få anvisninger om korrekt bortskaffelse af dette produkt i Europa, og kontakt den importør, der er angivet for dit land. Hvis du ikke har adgang til internettet, bedes du kontakte forhandleren, som vil kunne give dig importørens kontaktoplysninger.

Når du beslutter dig for at kassere eller bortkaffe din grill, skal alle elektriske komponenter (f.eks. rotissemotor, batterier, optændingsmodul, håndtagstlys) fjernes og bortkaffes korrekt i overensstemmelse med WEEE (bekendtgørelsen om håndtering af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr). Disse dele skal bortkaffes særskilt fra grillen.

SV **⚠️ OBSERVERA:** Denna produkt har säkerhetstestats och är endast certifierad för användning i ett specifikt land. Se landsbeteckningen på kartongens utsida.

Dessa delar kan vara gasledande eller gasbrännande. Kontakta Weber-Stephen Products LLC:s kundservice för information om Weber-Stephen Products LLC originalreservdelar.

⚠️ VARNING! Försök inte utföra reparationer på gasledande eller gasolbrännande komponenter utan att kontakta Weber-Stephen Products LLC:s kundservice. Dina åtgärder kan, om du inte följer denna produktvarning, orsaka brand eller explosion, vilket kan resultera i allvariga personskador eller dödsfall samt egendomsskador.

Den här symbolen betyder att produkten inte får slängas bland vanligt hushållsavfall. Instruktioner för hur produkten ska kasseras i Europa finns på www.weber.com. Du kan också kontakta den importör som finns angiven för ditt land. Om du inte har åtkomst till Internet kan du kontakta din återförsäljare och be om importörens namn, adress och telefonnummer.

När du bestämmer dig för att kassera din grill måste alla elektriska komponenter (t.ex. rotissemotor, batterier, tändmodul och handtagsbelysning) tas bort och kasseras korrekt enligt EU:s direktiv om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). De ska tas bort från grillen och kasseras separat.

NL **⚠️ LET OP:** Dit product is op veiligheid getest en is alleen gecertificeerd voor gebruik in een specifiek land. Zie de landaanduiding op de buitenzijde van de verpakking.

Deze onderdelen kunnen gashoudende of gasverbrandingscomponenten zijn. Neem voor informatie over oorspronkelijke Weber-Stephen Products LLC vervangende onderdelen contact op met Weber-Stephen Products LLC, Afdeling Klantenservice.

⚠️ WAARSCHUWING! Probeer nooit reparaties uit te voeren op gashoudende of gasverbrandingsonderdelen zonder eerst contact op de nemen met Weber-Stephen Products LLC, Afdeling Klantenservice. Wanneer u zich niet aan deze waarschuwing houdt, kan dit tot brand of explosie leiden, hetgeen ernstige verwondingen kan veroorzaken of dodelijke gevolgen kan hebben, evenals eigendomschade.

Dit symbool geeft aan dat het product niet met het huishoudelijk afval kan worden weggegooid. Kijk voor instructies over de juiste afvoer van dit product in Europa op de website www.weber.com, en neem contact op met de importeur die voor uw land wordt vermeld. Heeft u geen toegang tot het internet, neem dan contact op met de verkoper voor naam, adres en telefoonnummer van de importeur.

Wanneer u besluit zich van uw grill te ontdoen dienen alle elektrische onderdelen (e.g. draaispilmotor, batterijen, ontstekingsmodule, handverlichting) volgens WEEE-voorschrift te worden verwijderd en afgevoerd. Deze moeten afzonderlijk van de grill worden afgevoerd.

IT **⚠️ ATTENZIONE:** Questo prodotto è stato sottoposto a un test di sicurezza ed è certificato solo per l'uso in un paese specifico. Per il paese di destinazione, vedere l'etichetta della confezione.

Queste parti possono essere componenti che trasportano o bruciano gas. Per informazioni sulle parti di ricambio originali Weber-Stephen Products LLC, contattare il servizio clienti di Weber-Stephen Products LLC.

⚠️ AVVERTENZA: Non tentare di riparare componenti che trasportano o bruciano gas senza prima contattare il servizio clienti di Weber-Stephen Products LLC. Il mancato rispetto di questa avvertenza potrebbe causare un incendio o un'esplosione con conseguente gravi lesioni personali o morte, oltre a danni materiali.

Il simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. Per istruzioni relative allo smaltimento corretto del prodotto in Europa, visitare il sito www.weber.com e contattare l'importatore indicato per il proprio paese. Nel caso in cui non si possa accedere a Internet, contattare il proprio rivenditore per ottenere il nome, l'indirizzo e il numero di telefono dell'importatore.

Se si decide di smaltire o scartare la griglia, tutti i componenti elettrici (per esempio, il motore del girarrosto, le batterie, il modulo di accensione, le luci delle maniglie) devono essere rimossi e smaltiti correttamente secondo RAEE. Questi componenti devono essere smaltiti separatamente dalla griglia.

PT **⚠️ ATENÇÃO:** este produto foi testado quanto à sua segurança e encontra-se certificado para utilização num determinado país. Consulte a designação do país na embalagem exterior.

Estas peças podem transportar gás ou ser componentes de queima. Contacte a Weber-Stephen Products LLC, Departamento de Apoio ao Cliente, para informações sobre peças de substituição originais Weber-Stephen Products LLC.

⚠️ AVISO: não tente reparar quaisquer componentes condutores de gás ou componentes de queima sem entrar em contacto com a Weber-Stephen Products LLC, Departamento de Apoio ao Cliente.

Caso não respeite este aviso, as suas ações podem provocar um incêndio ou uma explosão, resultando em ferimentos graves ou morte, bem como danos materiais.

Este símbolo indica que o produto não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Para instruções relativamente à correta eliminação deste produto na Europa, visite www.weber.com e contacte o importador indicado para o seu país. Caso não possa acessar a Internet, contacte o seu fornecedor para obter o nome, endereço e número de telefone do importador.

Caso decida eliminar o seu grelhador, todos os componentes elétricos (incl. o motor do assador de espeto, as pilhas, o módulo de ignição e as luzes da pega) devem ser removidos e eliminados de acordo com a diretiva relativa a REEE. Estes devem ser eliminados separadamente do grelhador.

PL **⚠️ UWAGA:** Niniejszy produkt został poddany testom bezpieczeństwa i certyfikowany do użytkowania wyłącznie w konkretnym kraju. Sprawdź oznaczenie kraju znajdujące się na zewnątrz kartonu.

Te części mogą być elementami służącymi do doprowadzania lub spalania gazu. Skontaktuj się z działem obsługi klienta Weber-Stephen Products LLC, aby uzyskać informacje na temat oryginalnych części zamiennych Weber-Stephen Products LLC.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie wolno podejmować żadnych prób naprawy elementów służących do doprowadzania lub spalania gazu bez kontaktu z działem obsługi klienta Weber-Stephen Products LLC. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia dotyczącego produktu może spowodować pożar lub wybuch, a w rezultacie doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub śmierci oraz szkód materialnych.

Ten symbol informuje o niebezpieczeństwie wyrzucania urządzenia wraz z odpadami domowymi. Aby otrzymać informacje dotyczące odpowiednich zasad wyrzucania produktu w Europie, należy odwiedzić stronę www.weber.com, a następnie skontaktować się z odpowiednim importem dla danego kraju. Osoby bez połączenia z Internetem powinny skontaktować się ze sprzedawcą i uzyskać od niego nazwę, adres i numer telefonu importera.

Przed utylizacją lub wyrzuceniem grilla należy usunąć wszystkie elementy elektryczne (np. silnik rożna, baterie, moduł zapłonu, lampki) i odpowiednio je zutylizować zgodnie z WEEE. Należy zutylizować je oddzielnie od grilla.

CS **⚠️ UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek prošel bezpečnostním testováním a vlastní povolení k používání pouze v dané zemi. Prohlédněte si specifikace pro danou zemi, které jsou umístěné na vnější straně krabice.

Tyto součástky mohou přenášet plyn nebo ho mohou spalovat. Kontaktujte prosím Weber-Stephen LLC - oddělení zákaznického servisu pro informace o pravých náhradních dílech společnosti Weber-Stephen Products LLC.

⚠️ VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se opravovat součástky sloužící k přenosu plynu nebo ke spalování plynu, aniž byste kontaktovali oddělení zákaznického servisu společnosti Weber-Stephen Products LLC. Vaše konání v případě neuposlechnutí tohoto varování u výrobku může způsobit požár nebo výbuch, které mohou mít za následek vážné zranění nebo smrt osob či škodu na majetku.

Tento symbol označuje, že výrobek nelze vyhozet s komunálním odpadem. Pokyny týkající se správné likvidace tohoto výrobku v Evropě jsou uvedeny na www.weber.com. Kontaktujte dovozce uvedeného pro vaši zemi. Pokud nemáte přístup k internetu, obraťte se na svého prodejce a zeptejte se na jméno, adresu a telefonní číslo dovozce.

Pokud se rozhodnete svého grilu zbavit nebo ho vyhodit, všechny elektrické součástky (např. motor k rožnění, baterie, zápalný modul, světla) musí být z grilu sejmuty a vyřazeny v souladu s normou WEEE. Měly by být vyhozeny na jiné místo, než gril samotný.

RU **⚠️ ВНИМАНИЕ!** Это изделие было испытано на безопасность и сертифицировано для использования только в определенной стране. См. обозначение страны снаружи на коробке.

Эти элементы могут передавать или сжигать газ. За информацией об оригинальных запасных частях Weber-Stephen Products LLC обращайтесь в службу поддержки клиентов Weber-Stephen Products LLC.

⚠️ ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь ремонтировать передающие или сжигающие газ компоненты, не обратившись предварительно в службу поддержки клиентов Weber-Stephen Products LLC. Если вы не примете во внимание это предупреждение, ваши действия могут стать причиной пожара или взрыва, что может привести к тяжелой травме или гибели, а также повреждению имущества.

Этот символ указывает на то, что изделие запрещено утилизировать с бытовым мусором. Инструкции по правильной утилизации этого изделия в Европе смотрите на нашем веб-сайте: www.weber.com и обращайтесь к импортеру, указанному для вашей страны. Если у вас нет доступа к Интернету, обратитесь к местному торговому представителю, чтобы узнать название, адрес и телефонный номер импортера.

Если вы решите утилизировать или выбросить гриль, вы должны удалить все электрические компоненты (напр., двигатель вертела, элементы питания, модуль поджига, подсветку ручек) и утилизировать их в соответствии с Директивой ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Они должны утилизироваться отдельно от гриля.

SK **⚠️ POZOR:** Tento produkt bol testovaný na bezpečnosť a je certifikovaný iba pre použitie v špecifickej krajine. Tyka sa to krajiny, vyznačená na vonkajšom obale.

Tieto diely môžu byť súčiastky, v ktorých sa nachádza alebo spája plyn. Pre informácie o originálnych náhradných dieloch pre produkty Weber-Stephen prosíme kontaktujte Oddelenie zákaznického servisu firmy Weber-Stephen Products LLC.

⚠️ VAROVANIE: Nepokúšajte sa vykonať akékoľvek opravy súčiastok, v ktorých sa nachádza alebo spája plyn, bez toho, aby ste predtým kontaktovali Oddelenie zákaznického servisu firmy Weber-Stephen Products LLC. Vaša činnosť pri nedodržíaní tohto varovania, týkajúceho sa produktu, môže spôsobiť požiar alebo výbuch vedúci k vážnemu zraneniu alebo smrti, ako i k poškodeniu majetku.

Tento symbol znamená, že produkt nemožno vyhodit do domáceho odpadu. Prosím, navštívte stránku www.weber.com, kde nájdete inštrukcie týkajúce sa správneho vyradenia tohto produktu v Európe a kontaktujte dovozcu uvedeného pre vašu krajinu. Ak nemáte prístup k internetu, kontaktujte svojho predajcu, ktorý vám povie názov, adresu a telefónne číslo dovozcu.

Ak sa rozhodnete vyhodit alebo zlikvidovať Váš gril, všetky elektrické súčiastky (napr. motor grilu, batérie, modul zapalovania, svetielka rukoväti) je nutné vybrať a zlikvidovať vhodným spôsobom v súlade s normou WEEE. Mali by byť zlikvidované samostatne, nie s grilom.

ET **⚠️ TÄHELEPANU!** Selle toote ohutus on kontrollitud ja see on kasutamiseks heaks kiidetud ainult teatud riikides. Vaadake riigiteavet karbi välisküljelt.

Need osad võivad olla gaasivarusussüsteemi või gaasipõleti komponendid. Ehatsate Weber-Stephen Products LLC varuosade kohta teabe saamiseks võtke ühendust ettevõtte Weber-Stephen Products LLC Klientideinindussoskonnaga.

⚠️ HOIATUS! Ärge püüdke gaasivarusussüsteemi ega gaasipõletit osi parandada ilma ettevõtte Weber-Stephen Products LLC klientideinindussoskonnaga ühendust võtmata. Selle toote hoiatuse eiramisel võib teie tegevus põhjustada tulekahju või plahvatuse, mille tagajärjeks on raske kehavigastus või surm, samuti vara kahjustamine.

See sümbol tähendab, et toodet ei tohi ära visata koos olemepüügiga. Juhiste saamiseks toote õige käitlemise kohta Euroopas külastage veebisaiti www.weber.com ja võtke ühendust oma riigi jaoks määratud importijaga. Kui tei puudub interneti kasutamise võimalus, pöörduge importija nime, aadressi ja telefoninumbri teada saamiseks kohaliku edasimüüja poole.

Kui otsustate grilli kasutuselt kõrvaldada või ära visata, tuleb kõik elektrilised osad (nt grilli mootor, akud, süütemodul, pidemetuled) eemaldada ja utiliseerida WEEE juhiste järgi. Need osad tuleb kasutuselt kõrvaldada grillist eraldi.

LT **⚠ DĖMESIO.** Šio gaminio sauga buvo išbandyta ir jis yra sertifikuotas naudoti tik tam tikroje šalyje. Žr. paskirties šalį, nurodytą ant dėžės išorėje.

Šios dalys gali būti dujų gabenimo arba dujų deginimo komponentai. Susisiekite su „Weber-Stephen Products LLC“ klientų aptarnavimo skyriumi dėl informacijos apie originalias „Weber-Stephen Products LLC“ pakaitines dalis.

⚠ ISPĖJIMAS. Nebandykite taisyti dujų gabenimo arba dujų deginimo komponentų, jei prieš tai nesusisiektė su „Weber-Stephen Products LLC“ klientų aptarnavimo skyriumi. Jei nesilaikysite išėjimo dėl šio gaminio, dėl jūsų veiksmų gali kilti gaisras arba sprogimas, sukeliantis sunkius sužalojimus ar mirtį ir taip pat žalą nuosavybei.

Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kaip buitinių atliekų. Jei reikia nurodymų, kaip šį produktą tinkamai išmesti Europoje, apsilankykite www.weber.com ir kreipkitės į nurodytą jūsų šalies importuotoją. Jei neturite interneto prieigos, kreipkitės į savo pardavėją, kuris jums nurodys importuotojo vardą, adresą ir telefono numerį.

Kai nusprendiate utilizuoti arba išmesti savo keptuvą, visus elektros komponentus (pvz., keptimo aparatą variklį, akumuliatorių, užvedimo modulį, rankenų lemputes) reikia tinkamai pašalinti ir utilizuoti pagal EEJ. Juos reikia pašalinti atskirai nuo grilėlio.

LV **⚠ UZMANĪBU!** Šim izstrādājumam ir pārbaudīta drošība, un tas ir sertificēts lietošanai tikai konkrētā valstī. Skatiet kastēs ārpusē norādīto valsti.

Šis detaļas var būt gāzi pievadoši vai gāzi izmantojoši komponenti. Lai uzzinātu par oriģinālajām Weber-Stephen Products LLC rezerves detaļām, sazinieties ar Weber-Stephen Products LLC klientu apkalpošanas centra pārstāvi.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nemēģiniet veikt remontdarbus gāzi pievadošiem vai gāzi izmantojošiem komponentiem, nesazinoties ar Weber-Stephen Products LLC klientu apkalpošanas centra pārstāvi. Jūsu rīcība, ja neievērojat uz šo izstrādājumu attiecināmo brīdinājumu, var izraisīt ugunsgrēku vai eksploziju, radot smagus miesas bojājumus vai izraisot nāvi, kā arī bojājumus īpašumam.

Šis simbols norāda, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai uzzinātu, kā Eiropā pareizi likvidēt šo izstrādājumu, apmeklējiet vietni www.weber.com un sazinieties ar jūsu valsti norādīto importētāju. Ja jums nav piekļuves internetam, sazinieties ar izplatītāju, lai uzzinātu importētāja nosaukumu, adresi un tālruna numuru.

Ja izlemjat likvidēt vai izmest grilu, visi elektriskie komponenti (piemēram, grila motors, akumulatori, aizdedzes modulis, roktura apgaismojuma lampa) ir jānņem un jālikvidē atbilstoši Direktīvai par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) norādītajam. Tie ir jālikvidē atsevišķi no grila.

IS **⚠ ATHUGID:** Þessi vara hefur gengist undir öryggisprófanir og er adeins vottuð til notkunar í tilgreindu landi. Vottun fyrir notkunarland er á kassanum að utanverðu.

Þessir íhlutir kunna að vera gasleidslur eða íhlutir til brennslu á gasi. Hafðu samband við þjónustudeild Weber-Stephen Products LLC til að fá upplýsingar um ósvikna varahluti frá Weber-Stephen Products LLC.

⚠ VIÐVÖRUN: Reyndu aldrei að framkvæma neinara viðgerðir á íhlutum sem gas er leitt um eða gas brennt í nema að höfðu samráði við þjónustudeild Weber-Stephen Products LLC. Ef þú fylgir ekki viðvörðunum sem eiga við um þessa vöru kunna athafnir þínar að valda eldsvoða eða sprengingu sem veldur alvarlegum slysum á fólki og eignatjóni.

Þetta tákn merkir að vörinni má ekki farga með venjulegu heimilisorpi. Til að fá upplýsingar um rétta förgun þessarar vöru í Evrópu skaltu fara á www.weber.com og hafa samband við þann innflutningsaðila sem skráður er fyrir þitt land. Ef þú ert ekki með nettengingu skaltu hafa samband við söluaðilann til að fá nafn, heimilisfang og símanúmer innflutningsaðila.

Ef þú ákveður að farga eða fleygja grillinu verður að fjarlægja alla rafbúnaðarliuti (t.d. motor steikingarteins, rafhlöður, uppkveikjeininguna, handfngsljós) og farga þeim með réttum hætti í samræmi við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um raf- og rafendabúnaðargang (WEEE). Þessum íhlutum skaltu farga aðskildum frá grillinu.

⚠ ATTENTION: This product has been safety-tested and is only certified for use in a specific country. Refer to country designation located on outside of box.

These parts may be gas-carrying or gas-burning components. Please contact Weber-Stephen Products LLC Customer Service Department for genuine Weber-Stephen Products LLC replacement part(s) information.

⚠ WARNING: Do not attempt to make any repair to gas-carrying or gas-burning components without contacting Weber-Stephen Products LLC Customer Service Department. Your actions, if you fail to follow this product warning, may cause a fire or an explosion resulting in serious personal injury or death and damage to property.

This symbol indicates that the product cannot be disposed of with household refuse. For instructions regarding proper disposal of this product in Europe, please visit www.weber.com, and contact the importer listed for your country. If you do not have internet access, contact your dealer for the importer's name, address and telephone number.

When you decide to dispose of or discard your grill, all electrical components (e.g., rotisserie motor, batteries, ignition module, handle lights) must be removed and disposed of properly according to WEEE. They should be disposed of separately from the grill.



AUSTRIA

Weber-Stephen Österreich GmbH
+43 (0)7 242 89 0135
service-at@weber.com

BELGIUM

Weber-Stephen Products Belgium Sprl
+32 15 28 30 99
service-be@weber.com

CHILE

Weber-Stephen Chile SpA.
+01 56 2-3224-3936

CZECH REPUBLIC

Weber-Stephen CZ & SK spol. s r.o.
+420 228 882 385
service-cz@weber.com

DENMARK

Weber-Stephen Nordic ApS
+45 99 36 30 10
service-dk@weber.com

FRANCE

Weber-Stephen France SAS
+33 0810 19 32 37
service-fr@weber.com

GERMANY

Weber-Stephen Deutschland GmbH
+49 (0) 30 219 0710
service-de@weber.com

ICELAND

Jarn & Gler Wholesale EHF
+354 58 58 900

INDIA

Weber-Stephen Grill Products India Pvt. Ltd.
080 42406666
customercare@weberindia.com

ITALY

Weber-Stephen Products Italia Srl
+39 0444 367 911
service-it@weber.com

NETHERLANDS

Weber-Stephen Holland B.V.
+31 (0) 513 4 333 22
service-nl@weber.com

POLAND

Weber-Stephen Polska Sp. z o.o.
+48 22 392 04 69
info-pl@weberstephen.com

RUSSIA

Weber-Stephen Vostok LLC
+7 495 956 63 21
info.ru@weberstephen.com

SOUTH AFRICA

Weber-Stephen Products (South Africa) Pty Ltd.
+27 11 454 2369
info@weber.co.za

SPAIN

Weber-Stephen Ibérica SRL
+34 935 844 055
service-es@weber.com

SWITZERLAND

Weber-Stephen Schweiz GmbH
+41 52 24402 50
service-ch@weber.com

UNITED ARAB EMIRATES

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Dubai Branch
+971 4 454 1626
info@weberstephen.ae

UNITED KINGDOM

Weber-Stephen Products (UK) Ltd.
+44 (0)203 630 1500
service-uk@weber.com

USA

Weber-Stephen Products LLC
847 934 5700
support@weberstephen.com

For Republic of Ireland, please contact:
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

For other Eastern European countries, such as ROMANIA, SLOVENIA, CROATIA or GREECE, please contact:
Weber-Stephen Deutschland GmbH.

For Baltic states, please contact:
Weber-Stephen Nordic ApS.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com

© 2024 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,
1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA.

WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
Customer Service Center: 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA
1-800-446-1071 (U.S.A. ONLY)